

10/1/63
MENIKO
DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXIV.)

PRYS 5c. PRETORIA,

9 JANUARIE 1963.

PRICE 5c.

[No. 3010.]

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 3 (Administrator's), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIÉ ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Silverfields Park te stig op Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte B van gedeelte) van die plaas Roodekrans No. 183, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Krugersdorp;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sesig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1826.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR C.G.L. (EIENDOMS), BEPERK, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 37 ('N GEDEELE VAN GEDEELTE B VAN GEDEELTE) VAN VAN DIE PLAAS ROODEKRANS NO. 183, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK KRUGERSDORP, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Silverfields Park.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1840/60.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

No. 3 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Silverfields Park, on Portion 37 (a portion of Portion B of portion) of the farm Roodekrans No. 183, Registration Division I.Q., District of Krugersdorp;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1826.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY C.G.L. (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 37 (A PORTION OF PORTION B OF PORTION) OF THE FARM ROODEKRANS NO. 183, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF KRUGERSDORP, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Silverfields Park.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1840/60.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregty is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die komming van sy verpligtings kragtens bestaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingerrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Toestemming van houer van mineraleregte.

Die applikant moet op eie koste die toestemming van die houer van die mineraleregte tot die stigting van die dorp verkry.

8. Opheffing van bestaande voorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die volgende bestaande voorwaarde laat ophef:—

"All costs incurred or that may be incurred in the erection of boundary fences between the said remaining extent and the remaining extent of portion of the said farm Roodekrans No. 83, measuring as such 478 morgen and 261 square roods, as transferred under Certificate of Partition Title No. 11790/1921, shall be borne in equal shares by the owners thereof."

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights Holder's Consent.

The applicant shall at its own expense obtain the consent of the mineral rights holder to the establishment of the township.

8. Cancellation of Existing Conditions.

The applicant shall at its own expense cause the following existing condition to be cancelled:—

"All costs incurred or that may be incurred in the erection of boundary fences between the said remaining extent and the remaining extent of portion of the said farm Roodekrans No. 83, measuring as such 478 morgen and 261 square roods, as transferred under Certificate of Partition Title No. 11790/1921, shall be borne in equal shares by the owners thereof."

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Raad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenkning.

Die applikant moet onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkning aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16% (sestien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, vervuil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie); sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uitengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet gevouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word; in plaas van 'n gevouditeerde staat aanneem.

11. Grond vir onderwys- en munisipale doeleinades.

Die volgende erwe, op die algemene plan aangewys, moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

(a) Vir onderwysdoeleinades: Erwe Nos. 92, 93, 94 en 95.

(b) Vir munisipale doeleinades: As 'n park Erf No. 96.

12. Bepéking op die van die hand sit van erwe.

Die applikant mag Erwe Nos. 78 tot 91 nie aan enige persoon of liggaam van persone, uitgesonderd die Provinciale Sekretaris van die hand sit nie, sonder om eers skriftelik in verbinding te tree met die Provinciale Sekretaris, en hom die eerste opsie vir 'n tydperk van ses maande te gee om genoemde erf aan te koop teen 'n prys nie hoer nie as dié waarteen hy voornemens is om dit aan sodanige persoon of liggaam van persone van die hand te sit.

13. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stittingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te verseker dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid het om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.**1. Alle erwe.**

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-rechte, maar sonder inbegrip van die voorwaarde dat daar met geeneen van die paaie wat tans gebruik word, gepeuter mag word nie en hierdie voorwaarde raak nie die dorpsgebied nie.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 11 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Provinciale doeleinades verkry word; en

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16% (sixteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance); such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Land for Educational and Municipal Purposes.

The following erven, shown on the General Plan, shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

(a) For educational purposes: Erven Nos. 92, 93, 94 and 95.

(b) For municipal purposes: As a park: Erf No. 96.

12. Restriction Against the Disposal of Erven.

The applicant shall not dispose of Erven Nos. 78 to 91 to any person or body other than the Provincial Secretary without first having communicated, in writing, with the Provincial Secretary, giving him the first option for six months to purchase the said erven at a price no greater than that at which he proposes to dispose thereof to such person or body.

13. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.**1. All Erven.**

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding the condition that all roads at present in use must not be interfered with, which condition does not affect the township area.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and

(iii) erwe wat vir municipale doeleindes verkry word, mits dié Administrateur na raadpleging met die Raad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het—

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hieronder uiteengesit:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daar toe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-tyfifig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 na gekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die aansig van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikheid van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pypplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig word, van teëls, dakpanne, leiklip, dekgras of beton wees.

(B) Spesiale besigheidserf.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 18 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaakklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n openbare rioleringstelsel verbind is;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik kan word;
 - (iii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the costs of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) Except with the written permission of the local authority the roofs of all buildings erected on the erf shall be of tiles, shingles, slates, thatch or concrete.

(B) Special Business Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 18 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or a hotel and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besighed van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

(C) Spesiale woonerwe.

Die erwe uitgesondert die een in subklousule (B) genoem is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die Skema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders het die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of eredype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir die gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die administrateur op elke gevoldige gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) As die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Servituut vir riolering- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolering- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.

- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the out-buildings.

(C) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of the one referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
 - (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
 - (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
 - (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
 - (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- 3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.**
- In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—
- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along only one of its boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.
 - (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servitutus grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:

- (i) "Applicant" beteken C.G.L. (Eiendoms), Beperk, en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf wat in klousule A 11 vermeld word of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 4 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, ingevolge die bepalings van artikel vyf-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, die Suidelike Johannesburgstreek Dorpsaanlegskema, 1962, en Kaart No. 3 ontwerp en voorgelê het vir goedkeuring;

En nademaal aan die vereistes van Hoofstuk IV van genoemde Ordonnansie, wat op dorpsaanlegskemas betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevalle die bevoegdhede wat by artikel drie-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde skema en kaart No. 3 goedgekeur is en op alle redelike tye ter insae lê in die kantore van die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Sekretaris-Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Bosmanstraat 320, Pretoria, en Armadale Huis 261, Breëstraat, Johannesburg.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/74.

No. 5 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1957, van die Stadsraad van Piet Retief by Proklamasie No. 51 van 1957, ingevalle artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:

- (i) "Applicant" means C.G.L. (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 4 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Peri-Urban Area Health Board, under the provisions of section thirty-five of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, designed the Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, and Map No. 3, and submitted same for approval;

And whereas the requirements of Chapter IV of the said Ordinance, relating to town-planning schemes, have been complied with;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-three of the said Ordinance I hereby declare that the said scheme and Map No. 3 have been approved and are open to inspection at all reasonable times in the offices of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, 320 Bosman Street, Pretoria, and 261 Armadale House, Bree Street, Johannesburg.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/74.

No. 5 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1957, of the Town Council of Piet Retief was approved by Proclamation No. 51 of 1957, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanleg-skema No. 1, 1957, van die Stadsraad van Piet Retief hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Piet Retief; hierdie wysiging staan bekend as Piet Retief-dorpsaanlegskema No. 1/5.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/43/5.

No. 6 (Administrateurs), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasse uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van sekere resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Pusela No. 555, Registrasie-afdeling L.T., distrik Letaba, groot 129·0029 morg, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 6527/1962, ten gunste van Cornelis Johannes van Schalkwyk, Magdalena Maria Rossouw, Nicolaas Jacobus van Schalkwyk, Marthinus Christoffel Johannes van Schalkwyk, Jacobus Petrus van Schalkwyk en Marthinus Johannes Duvenhage in 5 gedeeltes, groot ongeveer 21·5 morg elk, en 'n restant, groot ongeveer 21·5 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 9/30/1, Vol. 4.

No. 7 (Administrateurs), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1951, van die Dorpsraad van Koster by Proklamasie No. 45 van 1951, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanleg-skema No. 1, 1951, van die Dorpsraad van Koster hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Koster; hierdie wysiging staan bekend as Koster-dorpsaanlegskema No. 1/3.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/32/3.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1951, of the Town Council of Piet Retief is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Piet Retief; this amendment is known as Piet Retief Town-planning Scheme No. 1/5.

Given under my Hand at Pretoria this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/43/5.

No. 6 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of certain remaining extent of Portion 3 of the farm Pusela No. 555, Registration Division L.T., District of Letaba, in extent 129·0029 morgen, as held by Deed of Transfer No. 6527/1962, in favour of Cornelis Johannes van Schalkwyk, Magdalena Maria Rossouw, Nicolaas Jacobus van Schalkwyk, Marthinus Christoffel Johannes van Schalkwyk, Jacobus Petrus van Schalkwyk en Marthinus Johannes Duvenhage into 5 portions, in extent approximately 21·5 morgen each, and a remainder, in extent approximately 21·5 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/30/1, Vol. 4.

No. 7 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1951, of the Village Council of Koster was approved by Proclamation No. 45 of 1951, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1951, of the Village Council of Koster is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Koster; this amendment is known as Koster Town-planning Scheme No. 1/3.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/32/3.

No. 8 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1953, van die Stadsraad van Klerksdorp by Proklamasie No. 231 van 1953, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1953, van die Stadsraad van Klerksdorp hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Klerksdorp; hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/7.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/29/7.

No. 9 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1952, van die Stadsraad van Kempton Park by Proklamasie No. 99 van 1952, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1952, van die Stadsraad van Kempton Park hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Kempton Park; hierdie wysiging staan bekend as Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/4.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/30/4.

No. 10 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1953, van die Stadsraad van Klerksdorp by Proklamasie No. 231 van 1953, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1953, van die Stadsraad van Klerksdorp hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en

No. 8 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 2, 1953, of the Town Council of Klerksdorp was approved by Proclamation No. 231 of 1953, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1953, of the Town Council of Klerksdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Klerksdorp; this amendment is known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/7.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/29/7.

No. 9 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1952, of the Town Council of Kempton Park was approved by Proclamation No. 99 of 1952, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1952, of the Town Council of Kempton Park is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Kempton Park; this amendment is known as Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/4.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/30/4.

No. 10 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 2, 1953, of the Town Council of Klerksdorp was approved by Proclamation No. 231 of 1953, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1953, of the Town Council of Klerksdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the

kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Klerksdorp; hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/8.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negen-tiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/29/8.

No. 11 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, van die Stadsraad van Louis Trichardt by Proklamasie No. 25 van 1956, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, van die Stadsraad van Louis Trichardt hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Louis Trichardt, hierdie wysiging staan bekend as Louis Trichardt-dorpsaanlegskema No. 1/6.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/81/6.

No. 12 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by Administrateursproklamasie No. 234 gedateer die drié-en-twintigste dag van Augustus 1962, verklaar is dat die bepaling van paragraaf (d) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, toegepas word op die verdeling van die Resterende Gedeelte van die plaas Hartebeestfontein No. 297, Registrasie-afdeling I.P., distrik Klerksdorp, groot 82·3805 morg soos gehou kragtens Transportakte No. 9689/16 ten gunste van die Kerkraad van die Gemeente Hartebeestfontein van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal in 'n gedeelte groot ongeveer 2·1 morg en 'n restant groot ongeveer 80·2805 morg;

En nademaal die applikant nou daarop gewys het dat die beskrywing van bogenoemde eiendom, die Resterende Gedeelte van Gedeelte 255 van die plaas Hartebeestfontein No. 297, Registrasie-afdeling I.P., distrik Klerksdorp, moet wees;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die woorde "die Resterende Gedeelte" in die Afrikaanse weergawe van genoemde proklamasie gewysig word tot "die Resterende Gedeelte van Gedeelte 255" en die woorde "the Remaining Extent" in die Engelse weergawe van genoemde proklamasie gewysig word tot "the Remaining Extent of Portion 255".

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 9/26/23.

secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Klerksdorp; this amendment is known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/8.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/29/8.

No. 11 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1956, of the Town Council of Louis Trichardt was approved by Proclamation No. 25 of 1956, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1956, of the Town Council of Louis Trichardt is hereby amended as indicated in the scheme clauses filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Louis Trichardt; this amendment is known as Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1/6.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/81/6.

No. 12 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it has been declared by Administrator's Proclamation No. 234, dated the twenty-third day of August, 1962, that the provisions of paragraph (d) of section *two* of the Division of Land Ordinance, 1957, apply to the division of the Remaining Extent of the farm Hartebeestfontein No. 297, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, in extent 82·3805 morgen as held by Deed of Transfer No. 9689/16 in favour of "Die Kerkraad van die Gemeente Hartebeestfontein van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal" into a portion in extent approximately 2·1 morgen and a remainder in extent approximately 80·2805 morgen;

And whereas the applicant has now pointed out that the property described above should be the Remaining Extent of Portion 255 of the farm Hartebeestfontein No. 297, Registration Division I.P., District of Klerksdorp;

Now, therefore, I hereby declare that the words "the Remaining Extent" in the English version of the said proclamation are amended to "the Remaining Extent of Portion 255" and the words "die Resterende Gedeelte" in the Afrikaans version of the said proclamation are amended to "die Resterende Gedeelte van Gedeelte 255".

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/26/23.

No. 13 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van Gedeelte H van die suidwestelike gedeelte van die plaas Nooitgedacht No. 436, Registrasie-afdeling J.R., distrik Bronkhorstspruit, groot 9·7717 morg, soos gehou kragtens Transportaktes Nos. 1760/35 en 9242/44, ten gunste van James Pavier, in 'n gedeelte groot ongeveer 1·9583 morg en 'n restant groot ongeveer 7·8134 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel *twee* op sodanige verdeling van toepassing is met dien verstande dat die eienaar van die grond, kragtens 'n onderneming deur hom gegee gelykydig met die registrasie van die verdeling, die volgende voorwaardes op 'n wyse deur die Registrateur van Aktes vereis teen die gedeelte en die restant laat regstreer:

„Behalwe met die skriftelike toestemming van die Administrateur—

- (i) mag die grond slegs vir woon- en landboudoeleindes gebruik word, en mag daar op die grond nie meer gebou wees as een woonhuis tesame met die buitegeboue wat gewoonweg vir gebruik in verband daarmee nodig is en sulke geboue en bouwerke wat vir landboudoeleindes nodig mag wees nie;
- (ii) mag geen winkel of besigheid of nywerheid van watter aard ook al op die grond geopen of gedryf word nie.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 9/37/60:

No. 14 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal artikel *vyf-en-veertig* van die Onderwysordonnansie, 1953, bepaal dat enige provinsiale onderwysinstigting (uitgenome 'n laerskool) in die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit kan word;

En nademaal dit dienstig geag word om die Lyttelton High School, geleë in die Skoolraadsdistrik van Pretoria-Stad, in Deel (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie in te sluit;

En nademaal die bepalings van artikel *vyf-en-veertig* van genoemde Ordonnansie nagekom is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegheid my in artikel *vyf-en-veertig* van genoemde Ordonnansie verleen, hierby die Lyttelton High School, geleë in die Skoolraadsdistrik van Pretoria-Stad, in Deel (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie insluit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.O. In. 1382-1.

No. 13 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of Portion H of the south-western portion of the farm Nooitgedacht No. 436, Registration Division J.R., District of Bronkhorstspruit, in extent 9·7717 morgen, as held by Deeds of Transfer Nos. 1760/35 and 9242/44, in favour of James Pavier, into a portion in extent approximately 1·9583 morgen and a remainder in extent approximately 7·8134 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph (d) of section two apply to such division, provided that the owner of the land shall, by virtue of an undertaking furnished by him, cause the following conditions to be registered in a manner required by the Registrar of Deeds against the portion and the remaining extent simultaneously with the registration of the division:—

“Except with the written consent of the Administrator—

- (i) the land shall be used solely for residential and agricultural purposes and the number of buildings on the land shall not exceed one residence together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith and such further buildings and structures as may be required for purposes of agriculture;
- (ii) no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land.”

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth Day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/37/60.

No. 14 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by section forty-five of the Education Ordinance, 1953, that any provincial educational institution (other than a primary school) may be included in the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas it is deemed expedient to include the Lyttelton High School, situated in the School Board District of Pretoria City, in Part (A) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas the provisions of section forty-five of the said Ordinance have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-five of the said Ordinance, I hereby include the Lyttelton High School, situated in the School Board District of Pretoria City, in Part (A) of the First Schedule to the said Ordinance.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.O. In. 1382-1.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN.
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 7.] [9 Januarie 1963.
MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN
VERORDENINGE BETREFFENDE OPENBARE
PARKE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERORDENINGE
BETREFFENDE OPENBARE PARKE.

Die Verordeninge Betreffende Openbare Parke van die Munisipaliteit Springs, afgekondig by Administrateurskennisgwing No. 549 van 26 Augustus 1959, word hierby gewysig, deur die volgende na artikel 27 toe te voeg:

„27 bis. Die volgende tariewe is by die meerpark of enige ander park betaalbaar ten opsigte van ondervermelde geriewe:—
(a) Gebruik van springmat.
Per drie minute per persoon 5c
(b) Ponieritte.
Per rit 5c.”
T.A.L.G. 5/69/32.

Administrateurskennisgwing No. 8.] [9 Januarie 1963.
MUNISIPALITEIT PRETORIA-NOORD.—WYSIGING
VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING
VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING
VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDDE,
BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgetide verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

MUNISIPALITEIT PRETORIA-NOORD.—WYSIGING VAN
VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG
OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR
BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Verordeninge vir die Licensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe van die Munisipaliteit Pretoria-Noord, afgekondig by Administrateurskennisgwing No. 383 van 29 Junie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende in item 13 onder Bylae B toe te voeg:

„13. (a) Vir die oophou van besighede vir later ure as neergelê in die Winkelure Ordinance 'n jaarlike tarief van R5 per uur of gedeelte van 'n uur (minimum van R15 per jaar).”

T.A.L.G. 5/97/28.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 7.] [9 January 1963.
SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
BY-LAWS RELATING TO PUBLIC PARKS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS
RELATING TO PUBLIC PARKS.

Amend the By-laws Relating to Public Parks of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice No. 549, dated the 26th August, 1959, by the insertion after section 27 of the following:

“27 bis. The following charges shall be payable at the lake park or any other park in respect of the amenities specified:—
(a) Use of Trampoline.
Per three minutes per person 5c
(b) Pony Rides.
Per ride 5c.”
T.A.L.G. 5/69/32.

Administrator's Notice No. 8.] [9 January 1963.
PRETORIA NORTH MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO BY-LAWS FOR THE LICENSING OF
AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION
AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES
AND OCCUPATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

PRETORIA NORTH MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS.

Amend the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations, of the Pretoria North Municipality, published under Administrator's Notice No. 383, dated the 29th June, 1949, as amended by the addition of the following in item 13 under Schedule B:—

“13. (a) For the right to do business after the hours as laid down in the Shop Hours Ordinance a yearly tariff of R5 per hour or part of an hour (minimum of R15 per year).”

T.A.L.G. 5/97/28.

Administrateurskennisgewing No. 9.]

[9 Januarie 1963.

MUNISIPALITEIT BARBERTON.—WYSIGING VAN DIPBIJWETTEN.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT BARBERTON.—WYSIGING VAN DIPBIJWETTEN.

Die Dipbijwetten van die Munisipaliteit Barberton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 296 van 16 Julie 1913, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 4 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„4. Die gelde om te dip sal 3c per dier wees, vooruitbetaalbaar.” T.A.L.G. 5/31/5.

Administrateurskennisgewing No. 10.]

[9 Januarie 1963.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN CHRISSIEMEER.—WYSIGING VAN KERKHOFTARIFF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is:—

GESONDHEIDSKOMITEE VAN CHRISSIEMEER.—BEGRAAF-PLAASTERIËF.

Die Kerkhoftarief van die Gesondheidskomitee van Chrissiemeer, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 161 van 5 April, 1933, soos gewysig, word hierby ingetrek en deur die volgende tarief vervang:—

„Tarief van gelde.

	R c
1. Teraardebestellings—Grawe en opvul van graf (insluitende onderhoudsgelde)	12 00
2. Bespreking van grafte met inbegrip van grawe en opvul daarvan	16 00.”
	T.A.L.G. 5/23/79.

Administrateurskennisgewing No. 13.]

[9 Januarie 1963.

OPHEFFING VAN SKUT OP DIE PLAAS TIEGERFONTEIN No. 230, DISTRIK WATERBERG.

Dit behaag die Administrateur om, ingevolge artikel *vyf* van die „Schutten Ordonantie”, No. 7 van 1913, goedkeuring te heg aan die opheffing van die skut op die plaas Tiegerfontein No. 230, distrik Waterberg.

T.A.A. 10/1/143.

Administrateurskennisgewing No. 11.]

[9 Januarie 1963.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN OPENBARE PAD.—DISTRIK KRUGERSDORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Krugersdorp goedgekeur het dat Distrikspad No. 400, oor die plase Weltevreden No. 517—J.Q., Dwarsvlei No. 503—J.Q., en Hartebeesthoek No. 502—J.Q., Distrik Krugersdorp, ingevolge paragraaf (d) van sub-artikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 120 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangevoer.

D.P. 021-025-23/22/400.

Administrator's Notice No. 9.]

[9 January 1963.

BARBERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DIPPING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

BARBERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DIPPING BY-LAWS.

Amend the Dipping By-laws, published under Administrator's Notice No. 296, dated the 16th July, 1913, as amended, by the deletion of section 4 and the substitution therefor of the following:—

“4. The charge for dipping shall be 3c per head payable in advance.” T.A.L.G. 5/31/5.

Administrator's Notice No. 10.]

[9 January 1963.

LAKE CHRISSIE HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO CEMETERY TARIFF.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance:—

LAKE CHRISSIE HEALTH COMMITTEE: CEMETERY TARIFF.

The Cemetery Tariff of the Lake Chrissie Health Committee, published under Administrator's Notice No. 161, dated the 5th April, 1933, as amended, is hereby rescinded, and substituted by the following tariff:—

“Tariff of Charges.

	R c
1. Internments—Opening and closing grave (maintenance fees inclusive)	12 00
2. Reservation of grave including the opening and closing thereof	16 00.”
	T.A.L.G. 5/23/79.

Administrator's Notice No. 13.]

[9 January 1963.

DISESTABLISHMENT OF POUND ON THE FARM TIEGERFONTEIN No. 230, DISTRICT WATERBERG.

The Administrator is pleased, in terms of section *five* of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, to approve the disestablishment of the pound on the farm Tiegerfontein No. 230, District Waterberg.

T.A.A. 10/1/143.

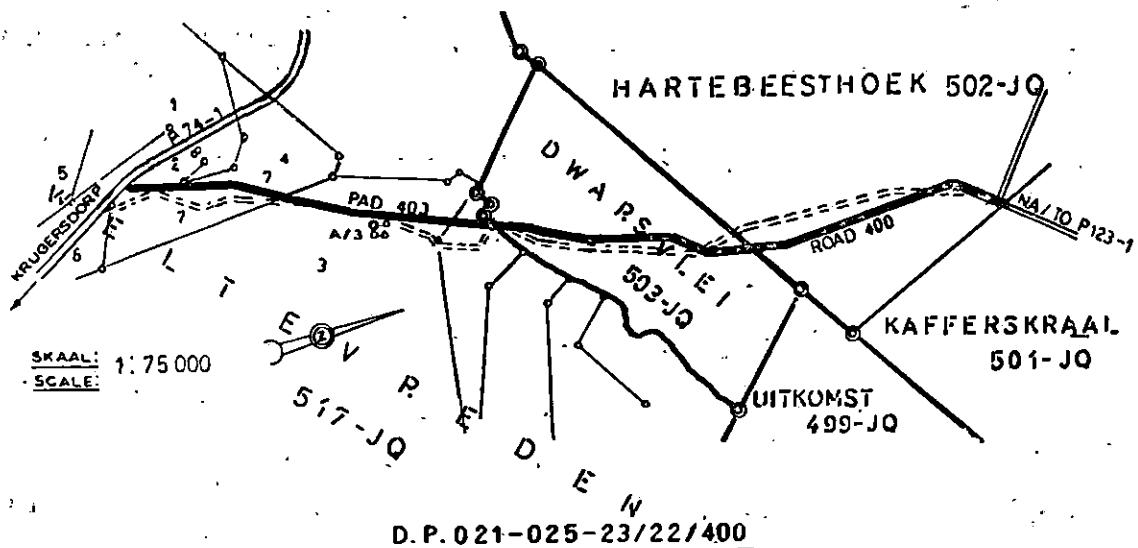
Administrator's Notice No. 11.]

[9 January 1963.

DEVIATION AND WIDENING OF PUBLIC ROAD.—DISTRICT KRUGERSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Krugersdorp, that District Road No. 400 traversing the farms Weltevreden No. 517—J.Q., Dwarsvlei No. 503—J.Q., and Hartebeesthoek No. 502—J.Q., District of Krugersdorp, shall be deviated and widened to 120 Cape feet, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/22/400.



VERWYSING	REFERENCE
PAD VERBLE EN VERBREED NA 120 K.V.T.	ROAD DEVIATED AND WIDENED TO 120 C.F.T.
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED

Administrateurskennisgewing No. 12.] [9 Januarie 1963.
VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD NO. P.137-1
EN DISTRIKSPAD NO. 836 OP DIE PLAAS
HARTEBEESTFONTEIN NO. 422—I.P., DISTRIK
KLERKSDORP.

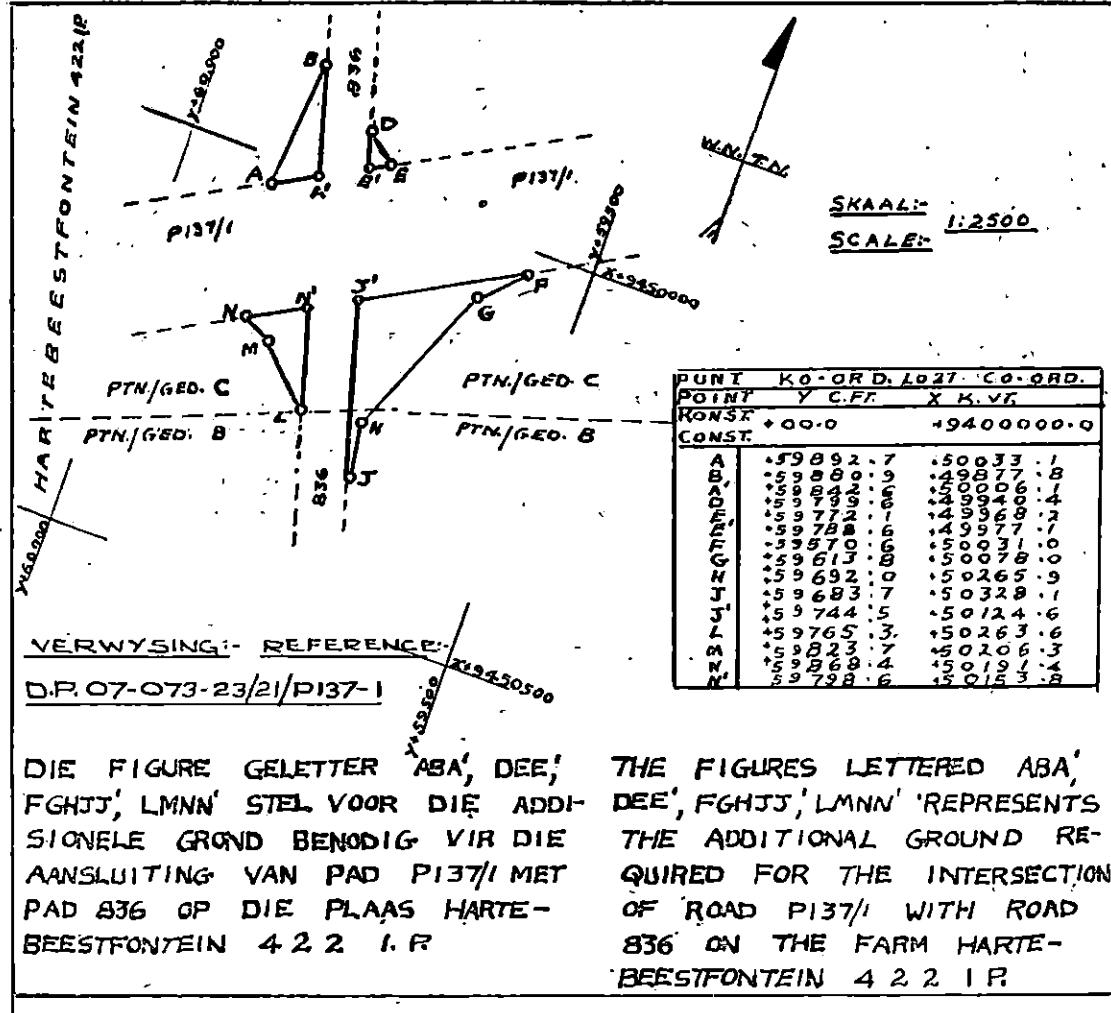
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak
dat die Administrateur goedkeuring verleen het na onder-
soek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp dat,
kragtens die bepalinge van artikel *drie* van die Padord-
nansie, 1957 (Ordonnantie No. 22 van 1957), Provinciale
Pad No. P.137-1 en Distrikspad No. 836, verbreed word
by die aansluiting op die plaas Hartebeestfontein No. 422
—I.P., Distrik Klerksdorp, soos aangevoer op bygaande
sketsplan.

D.P. 07-073-23/21/P.137-1.

Administrator's Notice No. 12.] [9 January 1963.
WIDENING OF PROVINCIAL ROAD No. P.137-1
AND DISTRICT ROAD No. 836 ON THE FARM
HARTEBEESTFONTEIN No. 422—I.P., DISTRICT
OF KLERKSDORP.

It is hereby notified for general information that the
Administrator has approved, after investigation and report
by the Road Board of Klerksdorp that, in terms of section
three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of
1957), Provincial Road No. P.137-1 and District Road
No. 836, shall be widened at the intersection on the farm
Hartebeestfontein No. 422—I.P., District of Klerksdorp,
as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-073-23/21/P.137-1.



Administrateurskennisgewing No. 14.] [9 Januarie 1963.
MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING.

Die Administrateur het ingevolge artikel *nege*, (10) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordannansie, 1933, ten opsigte van die gebied omskryf in die Bylae hiervan ingetrek.

T.A.L.G. 3/2/16.

BYLAE.

gebied ten opsigte waarvan die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordannansie, 1933, ingetrek is.

Die dorp Nimrodpark soos voorgestel deur Algemene Plan L.G. No: A. 3112/59.

Administrateurskennisgewing No. 15.] [9 Januarie 1963.
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN ALGEMENE UITSPANSERWITUUT EUCALYPTUS No. 158—I.Q., DISTRIK RANDFONTEIN.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens Mr. A. E. J. Polley om die vermindering van die algemene uitspanning, groot 5 morge waaraan die Resterende Gedeelte van die plaas Eucalyptus No. 158—I.Q., distrik Randfontein onderworpe is, is die Administrateur van voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, No. 22 van 1957 op te tree?

Alle belanghebbende personeel is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaledepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P.021-025R-37/3/E.6.

Administrateurskennisgewing No. 16.] [9 Januarie 1963.
INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.

Ingevolge subartikel (5) van artikel *een-en-veertig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend dat hy opdrag gegee het dat die volgende pos in die laer tak van die Professionele Afdeling, in paragraaf (b) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, ingesluit word:

Nie-Blanke Suster/Dosente,

S.T.H. 8/56.

Administrateurskennisgewing No. 17.] [9 Januarie 1963.
OPHEFFING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS OTHILLIA No. 530—L.Q., DISTRIK WATERBERG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 65 van 24 Januarie 1962, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 897 morg 338 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Othillia No. 530—L.Q., distrik Waterberg, onderworpe is.

D.P. 01-014-37/3/O.11.

Administrator's Notice No. 14.] [9 January 1963.
KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.

The Administrator has in terms of section *nine* (10) of the Local Government Ordinance, 1939, withdrawn the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the area described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/16.

SCHEDULE.

AREA IN REGARD TO WHICH THE EXEMPTION FROM THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933, IS WITHDRAWN.

Nimrodpark Township as represented by General Plan S.G. No: A. 3112/59.

Administrator's Notice No. 15.] [9 January 1963.
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF THE GENERAL OUTSPAN SERVITUDE EUCALYPTUS No. 158—I.Q., DISTRICT OF RANDFONTEIN.

In view of application having been made on behalf of Mr. A. E. J. Polley for the reduction of the general outspan, in extent 5 morgen to which the Remaining Extent of the farm Eucalyptus No. 158—I.Q., District of Randfontein, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957.

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P.021-025R-37/3/E.6.

Administrator's Notice No. 16.] [9 January 1963.
CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—HOSPITALS ORDINANCE, 1958.

In terms of sub-section (5) of section *forty-one* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958) the Administrator hereby makes known that he has directed that the following post be included in the lower branch of the Professional Division referred to in paragraph (b) of sub-section (2) of that section:

Non-European Sister/Tutor.

S.T.H. 8/56.

Administrator's Notice No. 17.] [9 January 1963.
CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM OTHILLIA No. 530—L.Q., DISTRICT OF WATERBERG.

With reference to Administrator's Notice No. 65 of the 24th January, 1962, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 897 morgen 338 square roods, to which the remaining extent of the farm Othillia No. 530—L.Q., District of Waterberg is subject.

D.P. 01-014-37/3/O.11.

Administrateurskennisgewing No. 18.]

[9 Januarie 1963.

WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENSVORWAARDEREGULASIES VIR DIE SKOOLRAADPERSONEEL EN VIR PERSONE, UITGENOMENISPEKTEURS VAN ONDERWYS, AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE.

Die Administrateur, ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby met ingang van 1 Januarie 1963 die regulasies betreffende die Aanstellings- en Dienstvoorraades vir die Skoolraadpersoneel en vir persone, uitgenome inspekteurs van onderwys, aangestel ingevolge artikel *vyf* van die Onderwysordonansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 1054 van 23 Desember 1953, en soos van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

1. Regulasie 3 word hierby gewysig deur in paragraaf (c) van subregulasie (1) die volgende nuwe item toe te voeg:—

„(x) Beligtingstegnikus”.

2. Regulasie 5 word hierby gewysig deur in subregulasie (3) die woorde „of assistent-opsigter” deur die volgende uitdrukking te vervang:—

„, assistent-opsigter, assistent-huushoudster, opsigter algemene werksman of beligtingstegnikus”.

3. Regulasie 8 word hierby gewysig deur—

(a) in paragraaf (b) van subregulasie (2) die volgende nuwe item toe te voeg:—

„(vii) Beligtingstegnikus R2,160 x R120—R3,000”; en

(b) in paragraaf (b) van subregulasie (3) die volgende nuwe item toe te voeg:—

„(xi) Beligtingstegnikus R2,160 x R120—R3,000”.

Administrateurskennisgewing No. 19.]

[9 Januarie 1963.

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN BYWETTE WAT BETREKKING HET OP BRANDE EN DIE BRANDWEER.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN BYWETTE WAT BETREKKING HET OP BRANDE EN DIE BRANDWEER.

Die Bywette wat betrekking het op Brande en die Brandweer van die Municipality Springs, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 38 van 27 Januarie 1922, soos gewysig, word hierverder gewysig deur daardie gedeelte van die Brandweer Tarief onder die opskrif „Buite die Municipale Gebied” te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„*Buite die municipale gebied.*”

Ingeval die brandweer uitgeroep word om dienste buite die municipale gebied te lever, is die volgende geldende betaalbaar:—

	R c
(a) (i) Vir die uitroep van 'n masjien ... en hierbenewens—	20 00
(ii) vir die eerste uur of gedeelte daarvan wat 'n masjien gebruik word, per masjien	20 00
Vir iedere daaropvolgende uur of gedeelte daarvan	10 00

Administrator's Notice No. 18.]

[9 January 1963.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF THE SCHOOL BOARD STAFF AND PERSONS, EXCLUDING INSPECTORS OF EDUCATION, APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC.

The Administrator, in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends, with effect from 1st January, 1963, the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and Persons, excluding Inspectors of Education, appointed in terms of section *five* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), who are not members of the Public Service of the Republic, published under Administrator's Notice No. 1054 of the 23rd December, 1953, and as amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. Regulation 3 is hereby amended by the insertion in paragraph (c) of sub-regulation (1) of the following new item:—

“(x) Lighting Technician”.

2. Regulation 5 is hereby amended by the substitution for the words “or assistant caretaker” in sub-regulation (3) of the following expression:—

“, assistant caretaker, assistant housekeeper, caretaker general workman or lighting technician”.

3. Regulation 8 is hereby amended by—

(a) the insertion in paragraph (b) of sub-regulation (2) of the following new item:—

“(vii) Lighting Technician R2,160 x R120—R3,000”; and

(b) the insertion in paragraph (b) of sub-regulation (3) of the following new item:—

“(xi) Lighting Technician R2,160 x R120—R3,000”.

Administrator's Notice No. 19.]

[9 January 1963.

SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO FIRES AND FIRE DEPARTMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO FIRES AND FIRE DEPARTMENT.

Amend the By-laws relating to Fires and Fire Department of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice No. 38, dated the 27th January, 1922, as amended, by the deletion of that portion of the Fire Brigade Tariff headed “Without the Municipal Area” and the substitution therefor of the following:—

“Outside the Municipal Area.”

In the event of the brigade being called to render services outside the municipal area the following charges shall be payable:—

	R c
(a) (i) For calling out a machine ... and in addition—	20 00

(ii) For the first hour or part thereof that a machine is in use, per machine	20 00
---	-------

For each subsequent hour or part thereof	10 00
--	-------

15

	R c	R c	
(b) Vir die Dienste van die Brandweerhoof.		(b) For the Services of the Chief Fire Officer.	
Vir die eerste uur of gedeelte daarvan	5 00	For the first hour or part thereof ...	5 00
Vir iedere daaropvolgende uur of gedeelte daarvan	2 50	For each subsequent hour or part thereof	2 50
(c) Vir die Dienste van die Tweede Offisier.		(c) For the Services of the Second Officer.	
Vir die eerste uur of gedeelte daarvan	4 00	For the first hour or part thereof ...	4 00
Vir iedere daaropvolgende uur of gedeelte daarvan	2 00	For each subsequent hour or part thereof	2 00
(d) Vir die Dienste van die Stasie-offisier.		(d) For the Services of the Station Officer.	
Vir die eerste uur of gedeelte daarvan	3 00	For the first hour or part thereof ...	3 00
Vir iedere daaropvolgende uur of gedeelte daarvan	1 50	For each subsequent hour or part thereof	1 50
(e) Vir die Dienste van 'n Brandweerman.		(e) For the Services of a Fireman.	
Vir die eerste uur of gedeelte daarvan	2 00	For the first hour or part thereof ...	2 00
Vir iedere daaropvolgende uur of gedeelte daarvan	1 00	For each subsequent hour or part thereof	1 00
(f) Benewens bovenmelde gelde is die volgende ook betalbaar:—		(f) In addition to the above charges the following shall also be payable:—	
(i) Sodanige uitgawes vir water as wat aan- gegaan word.		(i) Such expenses for water as may be incurred.	
(ii) Die koste van die werklike skade aan die Raad se eiendom of aan die eiendom van sy offisiere of dienare.		(ii) The cost of actual damage to the Coun- cil's property or to the property of its officers or servants.	
(iii) Sodanige ander werklike uitgawes as wat die Raad noodwendig moet aangaan, insluitende die koste van petrol en olie wat deur die masjiene gebruik word.		(iii) Such other actual expenditure as may necessarily be incurred by the Council including the cost of petrol and oil used by the machines.	

LET WEL.—Vir die doel om die betaalbare bedrag onder bovenmelde tarief vas te stel, word die tydperk wat die masjiene gebruik word en die tydperk wat 'n offisier of 'n brandweerman sy dienste lever, bereken van die tydstip waarop die brandweermasjiene die Raad se Brandweerstasie verlaat tot die tydstip wat die weer by die Brandweerstasie-aankom:

T.A.L.G. 5/41/32.

NOTE.—For the purpose of determining the amount payable under the above Tariff the period of use of a machine and the period during which an officer or fireman renders his services shall be calculated from the time of departure from the Council's Fire Station to the time of return thereto."

T.A.L.G. 5/41/32.

Administrateurskennisgewing No. 20.]

[9 Januarie 1963.

MUNISIPALITEIT BARBERTON.—WYSIGING VAN SANITÉRE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT BARBERTON.—WYSIGING VAN SANITÉRE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Sanitäre- en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Barberton, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 602 van 16 Augustus 1961, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die woorde „twee keer per week” waar dit in subitem (1) en (2) van item 1 voorkom te skrap en dit deur die woorde „drie keer per week” te vervang.
2. Deur die volgende na subitem (7) van item 1 toe te voeg:—

R c

„(8) Vir die verskaffing van standaardvullis- blikke deur die Raad, per blik per maand 0 05”

3. Deur item 3 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„3. Suigtenkverwyderingsdienste.

Rioolvullis- of afvalwaterverwyderings, of albei met suigtenk van elke aparte okkupasie:—

R c

- (1) Vir die eerste 1,000 gellings per maand per 50 gellings of gedeelte daarvan 0 10
- (2) Vir die daaropvolgende 19,000 gellings in dieselfde maand per 50 gellings of gedeelte daarvan 0 05
- (3) Daarna in dieselfde maand per 100 gellings of gedeelte daarvan 0 03:

R c

Administrator's Notice No. 20.]

[9 January 1963.

BARBERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following By-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

BARBERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

Amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Barberton Municipality, published under Administrator's Notice No. 602, dated the 16th August, 1961, as follows:—

1. By the deletion of the words "twice weekly" where they appear in sub-items (1) and (2) of item 1 and the substitution therefor of the words "thrice weekly".
2. By the addition of the following after sub-item (7) of item 1:—

R c

“(8) For the supply of standard refuse bins by the Council, per bin per month 0 05”

3. By the deletion of item 3 and the substitution therefor by the following:—

“3. Vacuum Tank Removals Services.

Sewage or waste water removals or both by vacuum tank from each separate occupation:—

R c

- (1) For the first 1,000 gallons per month, per 50 gallons or part thereof 0 10
- (2) For the succeeding 19,000 gallons for the same month per 50 gallons or part thereof 0 05
- (3) Thereafter in the same month per 100 gallons or part thereof 0 03:

getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 5 VAN 1963.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/11.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2, 1953, te wysig deur die herindeling van die restant van Erf No. 127, dorp Wilkeville, van bestaande openbare oop ruimte na spesiale woon-doeleindes en van Gedeelte 1 van Erf No. 127 van bestaande openbare oop ruimte na munisipale doelesindes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Allie eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 22 Februarie 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 6 VAN 1963.

ROODEPOORT-MAR AISBURG-DORPSAANLEG-SKEMA No. 1/21.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volgt te wysig:

- (1) Gedeeltes 2, 3 en 4 van gekonsolideerde Erf No. 164, Florida (kruising van Tweede Laan en Hullstraat) van „Spesiale Woonbuurt“ na „Algemene Woonbuurt“.
- (2) Restant van Erf No. 80, Florida (Derde Laan 31) van „Spesiale Woonbuurt“ na „Algemene Woonbuurt“.
- (3) Die volgende voorstelle in die dorpsgedeelte Horison:—
 - (a) Erf No. 712 van „Spesiaal“ (Bioskoopperseel) na „Spesiale Woonbuurt“ met 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet.
 - (b) Erwe Nos. 745 en 746 van „Algemene Woonbuurt“ na „Spesiale Woonbuurt“ met 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet.
 - (c) Erwe Nos. 715, 716 en 717 van „Spesiale Besigheid“ na „Spesiaal“ (Persele vir motorhawens).
 - (d) Erwe Nos. 111, 243 en 661 van „Spesiaal“ (Persele vir Motorhawens) na „Spesiale Woonbuurt“.

before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 9th January, 1963.

9-16-23

NOTICE No. 5 OF 1963.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/11.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2, 1953, to be amended by the rezoning of the remainder of Erf No. 127, Wilkeville Township, from existing public open space to special residential and of Portion 1 of Erf No. 127, from existing public open space to municipal purposes.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/11. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd February, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 9th January, 1963.

9-16-23

NOTICE No. 6 OF 1963.

ROODEPOORT-MAR AISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/21.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort-Maraisburg has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:

- (1) Portions 2, 3 and 4 of Consolidated Lot No. 164, Florida (intersection of Second Avenue and Hull Street) from "Special Residential" to "General Residential".
- (2) Remaining extent of Stand No. 80, Florida (31 Third Avenue) from "Special Residential" to "General Residential".
- (3) The following proposals in Horison Township:—
 - (a) Erf No. 712 from "Special" (Cinema Site) to "Special Residential" with a density of one dwelling per 10,000 square feet.
 - (b) Erven Nos. 745 and 746 from "General Residential" to "Special Residential" with a density of one dwelling per 10,000 square feet.
 - (c) Erven Nos. 715, 716 and 717 from "Special Business" to "Special" (Garage Site).
 - (d) Erven Nos. 111, 243 and 661 from "Special" (Garage Sites) to "Special Residential".

19

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/21 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort-Maraisburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Provinialegebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 22 Februarie 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 9 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 7 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 75, DORP WYNBERG.

Hierby word bekendgemaak dat Aaron Isaac Cohen namens Alfeo (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 75, dorp Wynberg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die doel van die vervaardiging van radio-telefone gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinialegebou, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 9 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 8 VAN 1963.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/19.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *niege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die herindeling van Erf No. 391, restant van Erf No. 391, erwe Nos. 392, 393 en 394 van „Spesiale woon” na „Industrieel”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/19 genoem sal word), lê in die kantoor van die stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinialegebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 22 Februarie 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Januarie 1963.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/21. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretoriustraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd February, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 9th January, 1963.

9-16-23

NOTICE No. 7 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 75, WYNBERG TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Aaron Isaac Cohen on behalf of Alfeo (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 75, Wynberg Township, to permit the erf being used for the purpose of the manufacture of radio telephones.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriustraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 9 January, 1963.

9-16-23

NOTICE No. 8 OF 1963.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/19.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended by rezoning Erf No. 391, remaining extent of Erf No. 391, Erven Nos. 392, 393 and 394 from “Special Residential” to “Industrial”.

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/19. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriustraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd February, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Township Board.
Pretoria, 9 January, 1963.

9-16-23

KENNISGEWING No. 9 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CLAYVILLE UITBREIDING No. 6.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Cullinan Refractories Bpk. en D. Cullinan aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Olifantsfontein No. 402—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Clayville Uitbreiding No. 6.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grensende aan Parkstraat in die dorp Clayville.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iederen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Januarie 1963.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in versellede koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur 'vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 4/63..	Skoonmaakkmiddels.....	8 Feb. 1963.
H.B. 6/63..	Wielkleppe.....	25 Jan. 1963.
H.C. 13/63	Flanelet, effe kleur, ligroos, 70° breed	25 Jan. 1963.
H.A. 27/63	Antibiotika.....	25 Jan. 1963.
T.E.D. 37/63	Mandjies, rottang.....	25 Jan. 1963.
W.F.T. 1/63	A.—Passasiërsbusse (8-9 sitplekke) B.—Passasiërsbusse (15 sitplekke)	18 Jan. 1963.
W.F.T. 2/63	Komiteekamermeubels vir die Proviniale Gebou, Pretoria	18 Jan. 1963.
R.F.T. 14/63	Vriesweerplossing.....	25 Jan. 1963.
R.F.T. 38/63	Halfsool en herbou van buitebande	25 Jan. 1963.
H.C. 39/63	Dekens, katoen, blou en wit, 60" x 90"	25 Jan. 1963.
R.F.T. 16/63	Staalpypale vir padverkeertekens	8 Feb. 1963.
R.F.T. 17/63	Suigslange.....	8 Feb. 1963.
R.F.T. 18/63	Vloeibitumenpadselement.....	8 Feb. 1963.
H.D. 8/63	Plastiese gordyne vir die afskerming van hospitaalbeddens	25 Jan. 1963.

NOTICE NO. 9 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CLAYVILLE EXTENSION No. 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Cullinan Refractories Ltd. and D. Cullinan for permission to lay out a township on the farm Olifantsfontein No. 402—J.R., District Pretoria, to be known as Clayville Extension No. 6.

The proposed township is situated north of and abuts Parkstraat in Clayville Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board;

Pretoria, 9th January, 1963.

9-16-23

TENDERS.

*All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.B. 4/63..	Cleaning Agents.....	8th Feb., 1963.
H.B. 6/63..	Wheelvalves.....	25th Jan., 1963.
H.C. 13/63	Fiannelette, plain, pink, 70" wide.	25th Jan., 1963.
H.A. 27/63	Antibiotics.....	25th Jan., 1963.
T.E.D. 37/63	Wicker skips.....	25th Jan., 1963.
W.F.T. 1/63	A.—Passenger buses (8-9 seats)... B.—Passenger buses (15 seats)....	18th Jan., 1963.
W.F.T. 2/63	Committee-room furniture for the Provincial Building, Pretoria	18th Jan., 1963.
R.F.T. 14/63	Anti-freeze solution.....	25th Jan., 1963.
R.F.T. 38/63	Recapping and remoulding of tyres	25th Jan., 1963.
H.C. 39/63	Counterpanes, cotton, blue and white, 60" x 90"	25th Jan., 1963.
R.F.T. 16/63	Tubular steel posts for road traffic signs	8th Feb., 1963.
R.F.T. 17/63	Suction hose.....	8th Feb., 1963.
R.F.T. 18/63	Cutback bituminous road cements	8th Feb., 1963.
H.D. 8/63	Plastic curtains for screening of ward beds	25th Jan., 1963.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.C. 30/63	Wieletjies vir hospitaaluitrusting...	25 Jan. 1963.
H.C. 31/63	Gebleekte kaliko, 40" breed.....	25 Jan. 1963.
H.C. 32/63	Flanelet, wit, 35"/37" breed.....	25 Jan. 1963.
H.C. 33/63	Weefstof, katoenstopsel, 54" breed	25 Jan. 1963.
H.C. 34/63	Gebleekte katoenlint, 1" breed....	25 Jan. 1963.
H.C. 35/63	Gebleekte katoenlint, 2" breed....	25 Jan. 1963.
H.C. 36/63	Pastelgroen kaliko, 40" breed....	25 Jan. 1963.
H.B. 44/63	Koeverte.....	8 Feb. 1963.
H.B. 28/63	Band-en-linttranskripsiemasjiene..	22 Feb. 1963.
H.B. 29/63	Toiletpapier.....	22 Feb. 1963.
H.B. 40/63	Stoomdrukketel.....	22 Feb. 1963.
P.F.T. 45/63	Verskaffing van 2·5. kub. voet elektriese yskaste	1 Feb. 1963.
P.F.T. 46/63	Verskaffing van swaar, middelslag en ligte sedanmotorkarre	15 Feb. 1963.
H.A. 47/63	Insputings.....	8 Feb. 1963.
H.A. 48/63	Röntgenstraaluutrusting, Stander-ton-hospitaal	8 Feb. 1963.
H.D. 53/63	Koop en verwydering van kom-buisafval, Suidrand-hospitaal	8 Feb. 1963.
H.D. 54/63	Verwydering van as, Suidrand-hospitaal	8 Feb. 1963.

Die Provinciale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

* AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoek word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verseëerde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders” asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoek moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 16de dag van Januarie 1963 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrybaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemarotes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan die spesifikasie wat verkrybaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikske tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikske basis vergoed word vir die lisensiëring van busse, met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegeld uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegeld wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangegeven.)
Description. (The school to which children are to be transported is shown first.)

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.C. 30/63	Castors for hospital equipment...	25th Jan., 1963.
H.C. 31/63	Calico, bleached, 40" wide.....	25th Jan., 1963.
H.C. 32/63	Plain white flannelette, 35"/37" wide	25th Jan., 1963.
H.C. 33/63	Woven cotton padding, 54" wide..	25th Jan., 1963.
H.C. 34/63	Bleached cotton tape, 1" wide....	25th Jan., 1963.
H.C. 35/63	Bleached cotton tape, 2" wide.....	25th Jan., 1963.
H.C. 36/63	Pastel green calico, 40" wide.....	25th Jan., 1963.
H.B. 44/63	Envelopes.....	8th Feb., 1963.
H.B. 28/63	Tape and belt recording transcription machines	22nd Feb., 1963.
H.B. 29/63	Toilet paper.....	22nd Feb., 1963.
H.B. 40/63	Autoclave; steam heated (free standing)	22nd Feb., 1963.
P.F.T. 45/63	Supply of 2·5 cub. ft. electric refrigerators	1st Feb., 1963.
P.F.T. 46/63	Supply of heavy, medium and light sedan cars	15th Feb., 1963.
H.A. 47/63	Injections.....	8th Feb., 1963.
H.A. 48/63	X-ray equipment, Standerton Hospital	8th Feb., 1963.
H.D. 53/63	Purchase and removal of kitchen refuse, South Rand Hospital	8th Feb., 1963.
H.D. 54/63	Removal of ash, South Rand Hospital	8th Feb., 1963.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office,
Pretoria.

* APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 16th day of January, 1963.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses, provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangegeven.) Description. (The school to which children are to be transported is shown first.)	Normale getal leerlinge. Normal Number of Pupils.	Tarief per skooldag. Tariff per School Day.	Mylafstand by benadering. Approximate Mileage.	Skoolraad. School Board.
Sterkspruit-Rietvlei-In de Middel..... Potchefstroom-Militêre Kamp.....	40 100	R 10.97 9.15	15·6 4·9	Nelspruit-Potchef-stroom-Waterberg.
Lord Milner-Warmbad.....	40	12.07	20·4	

DEPARTEMENT VAN Vervoer.
MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne een dag van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X K. 2015. (H. 5251.) Frank Lekalakala. (Nuut/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1948)/Non-European taxi passengers (Plymouth, 1948).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial-District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2007. (H. 5250.) David Raabe (NIN. 321709.) (Nuut/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet)/Non-European taxi passengers (Chevrolet).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2000. (H. 5249.) Sam Masetloa. (Nuut/New.) (Voertuig moet aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 1974. (H. 5248.) Simon Motsepe. (Nuut/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1958)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1958).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Delmas en Springs/Within the Magisterial Districts of Delmas and Springs.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 1950. (H. 5247.) Alfred Msimanga (NIN. 1076260.) (Nuut/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Buick, 1951)/Non-European taxi passengers (Buick, 1951).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 1951. (H. 5246.) M. Maboya. (Nuut/New.) Voertuig moet aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 1991. (H. 4606.) Petrus Mduli (722716.) (Nuut/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1949)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1949).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 1979. (H. 5095.) Joseph Moloi. (Nuut/New.) (Voertuig moet aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 1827. (H. 5229.) Hosiath Ngwenya. (Nuut/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Dodge, 1948)/Non-European taxi passengers (Dodge, 1948).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2008. (H. 4839.) Jeremiah Mutle (296090.) (Nuut/New.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1958)/Non-European taxi passengers (Ford, 1958).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark/Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 1994. (H. 4734.) Richard Manoto (2558191.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Dodge, 1948)/Non-European taxi passengers (Dodge, 1948).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X M. 2471. (A. 12428.) Shell S.A. (Pty), Ltd. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y (1) Gereedskap en eie onderdele vir eie gebruik wanneer dit benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel van masjinerie of werkstuikundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word/Tools-of trade and own spare parts for own use when required for the immediate bona fide repair of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired.
- Z (1) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
Y (2) Monsters, advertensiemateriale en goedere vir demonstrasiedoeleindes en eie werknemers in die loop van hul diens (gratis) (een L.A.W.)/Samples, advertising matter and goods for demonstration purposes and own employees in the course of their employment (free of charge) (one L.D.V.).
- Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
- X M. 2451. (A. 12479.) J. S. La Houw. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Y Goedere, alle soorte (een trok)/Goods, all classes (one truck).
- Z Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 2454. (A. 12696.) D. G. Meintjes. (Kensington.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Drank, wyn en minerale ten behoeve van Kensington Bottle Store (Pty), Ltd. (een trok)/Liquor, wines and minerals on behalf of Kensington Bottle Store (Pty), Ltd. (one truck).
- Z Binne die Johannesburg Munisipale Gebied/Within the Johannesburg Municipal Area.
- X M. 2427. (A. 12697.) H. J. Roodt. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Blanke en nie-Blanke werknemers in die loop van hul diens en blomme (een Kombi)/White and non-White employees in the course of their employment and flowers (one Combi).
- Z Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 2268. (A. 3559.) Vaal Transport Corp. (Vereeniging.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Nie-Blanke passasiers (een bus)/Non-White passengers (one bus).
- Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.
- X M. 2488. (A. 12698.) A. Pascarella. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karwegebied insluitende Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area including Vereeniging and Vanderbijlpark.
(2) Sand, klip en sierstene/Sand, stone and face bricks.
- Z (2) Binne 'n omstrekk van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/Within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office.
Y (3) Padmaakk materiaal (pro forma) (een meganiese perd en een semi-sleepwa)/Road-making material (pro forma) (one mechanical horse and one semi-trailer).
- Z (3) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.
MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X M. 2561. (A. 12700.) K. E. Choonara. (*Residensia.*) (Nuwe aansoek/*New application.*)
Y Algemene ware, varsprodukte en pluimvee (een paneelwa)/*General merchandise, fresh produce and poultry (one panel van).*
Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*
- X M. 2512. (A. 6509.) Bagley & Steventon (Pty), Ltd. (Germiston.)
Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (een maganiese perd en tien semi-sleepwaens)/*As per existing approved authority (one mechanical horse and ten semi-trailers).*
Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/*As per existing approved authority.*
- X M. 2463. (A. 6973.) J. P. van Heerden. (Devon.) (Bykomende voertuie/*Additional vehicles.*)
Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
Y (2) Sierstene en klip (twee vragmotors)/*Face bricks and stone (two lorries).*
Z (3) Binne 'n omtrek van 50 myl van Devon-poskantoor (*pro forma*)/*Within a radius of 50 miles from Devon Post Office (pro forma).*
- X M. 2522. (A. 12702.) J. R. Koekemoer. (Meyerton.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
Y Blanke skoolkinders vir opvoedkundige doeleindes (een bus)/*European school children for educational purposes (one bus).*
Z Binne 'n omtrek van 80 myl van Vereeniging-poskantoor/*Within a radius of 80 miles from Vereeniging Post Office.*
- X M. 2432. (A. 12695.) G. S. Annandale. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
Y Blanke skoolkinders vir opvoedkundige doeleindes van die Hoëskool en Laerskool Drie Riviere (een skoolbus)/*European school children for educational purposes of the Primary and Intermediate Schools Drie Riviere (one school bus).*
Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Vereeniging-poskantoor/*Within a radius of 100 miles from Vereeniging Post Office.*
- X M. 2459. (A. 9375.) J. H. Breedt. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/*Additional vehicles.*)
Y Petrolpompe, petrolenke, gereedskap, petrolpomponderdele, sand, klip, cement en pype uitsluitlik vir installering van petrolpompe en petrolenke deur die houer (twee vragmotors)/*Petrol pumps, petrol tanks, tools of trade, petrol pump spare parts, sand, stone, cement and pipes exclusively for installation of petrol pumps and petrol tanks by the holder (two lorries).*
Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*
- X M. 2388. (A. 10440.) P. C. van Rensburg. (Vanderbijlpark.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*)
Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Vanderbijlpark-poskantoor (*pro forma*)/*Within a radius of 20 miles from Vanderbijlpark Post Office (pro forma).*
Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een vragmotor)/*Household removals (pro forma) (one lorry).*
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vanderbijlpark-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Vanderbijlpark Post Office.*
- X M. 2464. (A. 12694.) J. J. Mitnic. (Welverdiend.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
Y (1) Sand, klip en stene/*Sand, stone and bricks.*
Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Oberholzer-poskantoor/*Within a radius of 50 miles from Oberholzer Post Office.*
Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragmotor)/*Road-building material (pro forma) (one lorry).*
Z (2) Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X K. 2151. (H. 4820.) Maclarens Masinyane (1602222.) (Nuut/*New.*)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1955)/*Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1955).*
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/*Within the Magisterial District of Germiston.*
Z (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 2086. (H. 4357.) Alex Mazibuko (1005233.) (Nuut/*New.*)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (motor, 1951)/*Non-European taxi passengers (motor, 1951).*
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/*Within the Magisterial District of Germiston.*
Z (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 2141. (H. 5285.) Solomon Kobeli. (Nuut/*New.*)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1951)/*Non-European taxi passengers (Ford, 1951).*
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Volksrust/*Within the Magisterial District of Volksrust.*
Z (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 2106. (H. 5257.) Isaac Moletsane (973340.) (Nuut/*New.*)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1954)/*Non-European taxi passengers (Plymouth, 1954).*
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/*Within the Magisterial District of Vereeniging.*
Z (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 2105. (H. 5256.) Thomas Manana. (Nuut/*New.*)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1948)/*Non-European taxi passengers (Plymouth, 1948).*
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*
Z (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 2027. (H. 5253.) Phileman Mashinini (956356.) (Nuut/*New.*)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (motor, 1951)/*Non-European taxi passengers (motor, 1951).*
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*
Z (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 2068. (H. 5255.) Gilbert J. Ngobese (595456.) (Nuut/*New.*) (Voertuig moet aangekoop word/*Vehicle to be purchased.*)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*
Z (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 2042. (H. 2042.) Casparus Johannes Jacobus Gerhardus Pieterse. (Nuut/*New.*) (Voertuig moet aangekoop word/*Vehicle to be purchased.*)
Y Blanke huurmotorpassasiers/*European taxi passengers.*
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/*Within the Magisterial District of Springs.*
Z (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 2033. (H. 5254.) Daniel Xaba (1000050.) (Nuut/*New.*)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1954)/*Non-European taxi passengers (Ford, 1954).*
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark/*Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.*
Z (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 2046. (H. 4018.) Marthinus Jacobus Botha. (Nuut/*New.*)
Y Blanke huurmotorpassasiers (motor, 1948)/*European taxi passengers (motor, 1948).*
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Randfontein/*Within the Magisterial District of Randfontein.*
Z (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X M. 2615. (A. 9375.) J. H. Breedt. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging en bykomende voertuig/*Additional authority and additional vehicle.*) (Nege vragmotors/*Nine lorries.*)
Y (1) Petrolpompe, petrolenke, gereedskap, petrolpomponderdele, sand, klip, cement en pype uitsluitlik vir installering van petrolpompe en petrolenke deur die houer (een bykomende voertuig)/*Petrol pumps, petrol tanks, tools of trade, petrol pump spare parts, sand, stone, cement and pipes exclusively for installation of petrol pumps and petrol tanks by the holder (one additional vehicle).*
Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*
Y (2) Eie gereedskap en drukbore uitsluitlik vir installering van petrolpompe en petrolenke, ens. (agt bestaande voertuie)/*Own tools of trade and pressure drills exclusively for installation of petrol pumps and petrol tanks, etc. (eight existing vehicles).*
Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa.*
- X M. 2604. (A. 6854.) M. A. J. van Rensburg. (Germiston.) (Bykomende voertuie/*Additional vehicles.*)
Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
Z (1) Binne die Randse Karweigebied en Vereeniging en Vanderbijlpark/*Within the Reef Cartage Area and Vereeniging and Vanderbijlpark.*
Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office.*
Y (3) Meubels (*pro forma*)/*Furniture (pro forma).*
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office.*
Y (4) Meubels (een perd en een sleepwa)/*Furniture (one horse and one trailer).*
Z (4) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area.*

- X M. 2621. (A. 12706.) P. D. D. Croukamp. (Meyerton.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke leerlinge van Meyerton Laerskool, Meyerton Hoërskool, Dr. Malan Hoërskool, Rothdene Laerskool, Johanna van der Merwe Laerskool en Chrissiefontein Laerskool wat gesamentlik 'n reis onderneem of 'n kamp, picknick of ander samekoms bywoon (een skoolbus)/European pupils of the Meyerton Primary School, Meyerton High School, Dr. Malan High School, Rothdene Primary School, Johanna van der Merwe Primary School and Chrissiefontein Primary School which undertaking together a journey or attending a camp, picnic or other gatherings (one school bus).
- Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Meyerton, Distrik Vereeniging, mits die terugreis binne 24 uur na die betrokke heenreis aanvaar word/
 Within a radius of 100 miles from Meyerton, District of Vereeniging on condition that the forward journey be undertaken within 24 hours after completion of the outward journey.
- X M. 2544. (A. 12703.) W. D. du Preez. (Kliprivier.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke leerlinge van Daleside Laerskool, Meyerton Laerskool, Dr. Malan Hoërskool, Rothdene Laerskool, Johanna van der Merwe Laerskool en Chrissiesfontein Laerskool wat gesamentlik 'n reis onderneem of 'n kamp, picknick of ander samekoms bywoon (een skoolbus)/European pupils of Daleside Primary School, Meyerton Primary School, Dr. Malan High School, Rothdene Primary School, Johanna van der Merwe Primary School and Chrissiesfontein Primary School which undertaking together a journey or attending a camp, picnic or other gatherings.
- Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Meyerton, Distrik Vereeniging, mits die terugreis binne 24 uur na die betrokke heenreis aanvaar word/
 Within a radius of 100 miles from Meyerton, District of Vereeniging on condition that the forward journey be undertaken within 24 hours after the outward journey.
- X M. 2690. (A. 12677.) M. C. Goussard. (Eloff.) (Bykoemende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Rande Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Eloff-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Eloff Post Office.
 Y (3) Meubels/Furniture.
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Eloff-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 150 miles from Eloff Post Office (pro forma).
 Y (4) Meubels/Furniture.
 Z (4) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 Y (5) Eie goedere in die loop van diehouer se bedryf, handel of besigheid as hulle koper, verkoper of eienaar ter aflewing of ter verwydering (een vragmotor)/Own goods in the course of the holder's industry, trade or business as their buyer, seller or owner for delivery or removal (one lorry).
 Z (5) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- X M. 2465. (A. 10107.) J. van Nieuwberg. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied insluitende Vereeniging en Vanderbijlpark onderhewig aan die bepaling dat geen motorbrandstof vervoer word tussen die Rand en Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area including Vereeniging and Vanderbijlpark subject to the condition that no motorfuel is conveyed between the Reef and Vereeniging and Vanderbijlpark.
 Y (2) Sand, klip, stene en grond/Sand, stone, bricks and earth.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoëposkantoor (pro forma) (onderhewig aan hersiening)/Within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office (pro forma) (subject to review).
 Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (een meganiese perd en een sleepwa)/Road-making material (pro forma) (one mechanical horse and one trailer).
 Z (3) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 2769. (A. 12704.) Samuel Pantonowitz. (Blyvoortuisicht.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Vleis, huide en velle (een trok)/Meat, hides and skins (one truck).
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 2180. (A. 12100.) Tanker Services (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (een meganiese perd en een semi-tanker)/As per existing approved authority (one mechanical horse and one semi-tanker).
 Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.
- X M. 2580. (A. 3559/E.) Vaal Transport Corporation (Pty.), Ltd. (Vereeniging.)
 Y Wysiging van tariewe/Amendment of scale of charges.
 Z Vereeniging Terminus na Sharpeville/Vereeniging Terminus to Sharpeville.

	Bestaande Tariewe. Existing Fares.	Voorgestelde Tariewe. Proposed Fares.
Saterdae 10 myl./Mondays to Saturdays 10 a.m.....	2½c Enkel/Single	4c
Saterdae 10 myl. tot Sondae 12 nm./Saturdays 10 a.m. to Sundays 12 p.m.....	5c Enkel/Single	4c

Maande tot Saterdae 10 myl./Mondays to Saturdays 10 a.m.....
 Saterdae 10 myl. tot Sondae 12 nm./Saturdays 10 a.m. to Sundays 12 p.m.....
 Publieke vakansiedae/Public Holidays.....
 Die voorgestelde tariewe sal in werklig tree van die nie-Blanke Terminus Vereeniging tot die uitbreiding genoem Plot No. 24, „Site and Service”, Sharpeville-lokasie/The proposed fares to be charged from the non-European Terminus Vereeniging to an extension point called Site No. 24, „Site and Service”, Sharpeville Location.

- X M. 2736. (A. 12710.) C. P. W. Smith. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een trok)/Road-making material (pro forma) (one truck).
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 2772. (A. 12711.) B. Jacobson. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Dames- en mansklere, speelgoed en Meubels (een stasiewa)/Ladies and gent's clothing, toys and furniture (one station wagon).
 Z Binne die Randse Karweigebied in Vereeniging/Within the Reef Cartage Area and Vereeniging.
- X M. 2706. (A. 12708.) J. A. McKenzie. (Ermelo.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een trok)/Road-making material (pro forma) (one truck).
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.
- X M. 2708. (A. 12709.) C. Maziburo. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke roubeklaars (een bus)/Non-European mourners (one bus).
 Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- X M. 2622. (A. 12707.) Meyer Broers. (Piet Retief.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one lorry).
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 2618. (A. 12705.) Saphar Laboratories, Ltd. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Eie werknemers in die loop van hul diens (onderhewig aan die voorwaarde dat geen vergoeding vir sulke vervoer gevra word nie)/Own employees in the course of their duty (subject to the condition that no charge be made for such conveyance).
 Z (1) Fabriek na Hillbrow oor/Factory to Hillbrow via— Hillbrow na Fabriek oor/Hillbrow to Factory via—

Stephenweg/Road.	Tudhopelaan/Avenue.
Springstraat/Street.	O'Reillyweg/Road.
Ophirweg/Road.	Esselenstraat/Street.
Garlandstraat/Street.	Claimstraat/Street.
Boysensweg/Road.	Noordstraat/Street.
Sauerstraat/Street.	Wanderersstraat/Street.
Webbertstraat/Street.	Kruisstraat/Street.
Lovedaystraat/Street.	Kruisstraat/Street.
Andersonstraat/Street.	Jeppeststraat/Street.
Rissikstraat/Street.	Sauerstraat/Street.
de Villiersstraat/Street.	Boysensweg/Road.
Wanderersstraat/Street.	Garlandstraat/Street.
Smitstraat/Street.	Ophirweg/Road.
Kleinstraat/Street.	Springstraat/Street.
Esseleinstraat/Street.	Stephenweg/Road.
Soperweg/Road.	
Tudhopelaan/Avenue.	

- Y** (2) Personeel van die Johannesburgse Algemene Hospitaal (onderhewig aan die voorwaarde dat geen vergoeding vir sulke vervoer gevra word nie)/*Staff of the Johannesburg General Hospital (subject to the condition that no charge be made for such conveyance).*
- Z** (2) Hospitaal na Fabriek/Hospital to Factory—
 Smitstraat/Street.
 Wolmaransstraat/Street.
 Wanderersstraat/Street.
 Kruisstraat/Street.
 Kruisstraat/Street.
 Jeppesstraat/Street.
 Sauerstraat/Street.
 Booyensweg/Road.
 Garlandstraat/Street.
 Ophirweg/Road.
 Springstraat/Street.
 Stephenweg/Road.
- Y** (3) Personeel van die Randse Hospitaal (onderhewig aan die voorwaarde dat geen vergoeding vir sulke vervoer gevra word nie) (een bus)/*Staff from the Reef Hospital (subject to the condition that no charge be made for such conveyance) (one bus).*
- Z** (3) Fabriek na Johannesburgstasie oor/Factory to Johannesburg Station via—
 Stephenweg/Road.
 Springstraat/Street.
 Ophirweg/Road.
 Garlandstraat/Street.
 Booyensweg/Road.
 Sauerstraat/Street.
 Harrisonstraat/Street.
 de Villiersstraat/Street.
- X** M. 2678. (A. 9348.) P. P. H. van der Wath. (Honeydew.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y** Soos bestaande magtiging (een mekaniese perd)/*As existing authority (one mechanical horse).*
- Z** Soos bestaande magtiging/*As existing authority.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X** 175A. S.A. Spoerweë/Railways, Johannesburg. (Twaalf bykomende padwaens/Twelve additional mobile containers.)
- Y** Goedere, alle soorte ten behoeve van Blankes en nie-Blankes (meubels ingesluit)/*Goods, all classes on behalf of Europeans and non-Europeans (including furniture).*
- Z** Van en na stasies en binne gebiede wat deur Departementele Padvervoerdienste bedien word binne die Republiek van Suid-Afrika insluitende Suidwes-Afrika/From and to stations and within areas served by Departmental Motor Transport Services within the Republic of South Africa, including South West Africa.
- X** 175A. S.A. Spoerweë/Railways, Johannesburg. (Twaalf bykomende padwaens/Twelve additional mobile containers.)
- Y** Goedere, alle soorte ten behoeve van Blankes en nie-Blankes (meubels ingesluit)/*Goods, all classes on behalf of Europeans and non-Europeans (including furniture).*
- Z** Van en na stasies en binne gebiede wat deur Departementele Padvervoerdienste bedien word binne die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika ingesluit/From and to stations and within the areas served by Departmental Motor Transport Service within the Republic of South Africa, including South West Africa.
- X** 3663. Moses Mohlabe, Silverton. (Wysiging van roete/Amendment of route.) Bus: TCA 3716.
- Y** Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie/Bantu passengers and their personal effects.
- Z** Tussen Bloedfontein No. 515 en Groblersdal oor Gewerffontein No. 604, Rhenosterkop No. 463, Wolvenkraal No. 560, Klipplaatdrift No. 395, Zoetmelkfontein No. 322, Goederede No. 214, Uitspanning No. 9 (Philadelphia Sending Hospitaal), Grooteklipput No. 594 en Nootgedacht onderhewig aan die bepaling dat geen passasiers binne twee myl van die S.A.S. Busroete Marble Hall-Groblersdal opgelai mag word en vervoer word na 'n ander punt wat binne twee myl van genoemde S.A.S. roete geleë is nie/Between Bloedfontein No. 515 and Groblersdal via Gewerffontein No. 604, Rhenosterkop No. 463, Wolvenkraal No. 560, Klipplaatdrift No. 395, Zoetmelkfontein No. 322, Goederede No. 214, Uitspanning No. 9 (Philadelphia Mission Hospital), Grooteklipput No. 594, and Nootgedacht subject to the proviso that no passengers be picked up within two miles from the S.A.R. Bus Route Marble Hall-Groblersdal and be conveyed to another point situated within two miles from the aforementioned S.A.R. Bus Route.
- Tydtafel/Time-table—
- | Maandae, Dinsdae, Woensdae, Donderdae en Vrydae/Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Fridays. | | | |
|---|---------------|-------------------|-----------------|
| Vertrek/Depart. | | | |
| Bloedfontein..... | 5.30 nm./a.m. | Groblersdal..... | Aankoms/Arrive. |
| Groblersdal..... | 4.30 nm./p.m. | Bloedfontein..... | 7.30 nm./a.m. |
| Saterdae/Saturdays. | | | |
| Vertrek/Depart. | | | |
| Bloedfontein..... | 6.00 nm./a.m. | Groblersdal..... | 8.00 nm./a.m. |
| Groblersdal..... | 3.00 nm./p.m. | Bloedfontein..... | 5.00 nm./p.m. |
| Sondae/Sundays. | | | |
| Vertrek/Depart. | | | |
| Bloedfontein..... | 4.00 nm./p.m. | Groblersdal..... | Aankoms/Arrive. |
| Groblersdal..... | 6.15 nm./p.m. | Bloedfontein..... | 6.00 nm./p.m. |
| Tariewe/Tariffs— | | | 8.30 nm./p.m. |
| Onveranderd/Unchanged. | | | |

- X** 6969. James Botry Ireland, Pietersburg. (Nuwe aansoek/New application.) TAL 5353.
- Y** Goedere ten behoeve van Wickman S.A. (Pty.), Ltd. en Fire Extinguisher Manufacturers (een L.A.W.)/*Goods on behalf of Wickman S.A. (Pty.), Ltd. and Fire Extinguisher Manufacturers (one L.A.W.).*
- Z** (1) Tussen plas Baskoppies en Pietersburg-dorp en terug in Pietersburg-distrik/Between farm Baskoppies and Pietersburg Town and back in Pietersburg District.
- (2) Tussen Pietersburg-dorp en Asbesmyne in Pietersburg-distrik/Between Pietersburg Town and Asbestos Mines in Pietersburg District.
- X** 640. J. J. van der Merwe, Bon Accord. (Oorskakeling van Vrystelling na Motortransport/Transfer of Exemption to Motor Transport.) TP 34120.
- Y** Blanke skoliere van Gerrit Maritz Hoërskool en Ragel de Beer Laerskool vir sport-, opvoedkundige- en godsdienstige doeleindes (een bus)/*European scholars of Gerrit Maritz High School and Ragel de Beer Primary School for sport, educational and religious purposes (one bus).*
- Z** Binne 'n omstrekk van 100 myl van Pretoria-Noord-pôskantoor, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word/Within a radius of 100 miles from Pretoria North Post Office, subject to the proviso that the return journey is commenced within 24 hours after time of arrival.
- X** 14317. Samuel Shongwe, Atteridgeville, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y** Bantoe begrafnisgeselskappe (een bus)/*Bantu funeral parties (one bus).*
- Z** Van Atteridgeville en Saulsville na die Plaaslike nie-Blanke Kerkhof en terug/From Atteridgeville and Saulsville to the Local non-European Cemetery and back.
- X** 5946. Costas Hadjinicolaides, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) TDK 2161.
- Y** Uitgravingsgrond uitsluitlik ten behoeve van Southern Excavation (Pty.), Ltd. (een vragmotor)/*Excavation soil exclusively on behalf of Southern Excavation (Pty.), Ltd. (one truck).*
- Z** Van uitgravingspersele binne die Provincie Transvala na die naaste uitgootingsperseel/From excavation sites within the Transvaal Province to the nearest dumping site.

- X 6286. W. P. Pöhl, Mokeetsi. (Nuwe aansoek/*New application.*) 'TBD 108.
Y (1) Ru-, ongesagaadde timmerhout/*Rough, unsawn timber.*
Z (1) Van plantasies geleë binne die Landdrosdistrikte Letaba, Zoutpansberg en Pietersburg na die stasie, sylyn of saagmeule naaste aan sodanige plantasie/*From plantations situated within the Magisterial Districts of Letaba, Zoutpansberg and Pietersburg to the station, siding or sawmill nearest to such plantation.*
Y (2) Gesagaadde timmerhout (een 7-ton-vragmotor)/*Sawn timber (one 7-ton truck).*
Z (2) Van saagmeule na die spoorwegstasie of sylyn naaste aan sodanige saagmeule/*From sawmills to the railway station or siding nearest to such sawmills.*
X 12667. P. P. Mare, Pretoria. (Oorskakeling van Vrystelling na Motortransport/*Transfer of Exemption to Motor Transport.*) Busse/
Buses: TP 29028 en/and TP 75472.
Y Blanke passasiers vir sport- en godsdienstige doeleindes/*European passengers for sport and religious purposes.*
Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Kerkplein, Pretoria, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word/*Within a radius of 100 miles from Church Square, Pretoria, subject to the proviso that the return journey is commenced within 24 hours after time of arrival.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X M. 1263. P. W. van Rooyen, Wesselsbron. (Nuwe aansoek/*New application.*)
Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een 7-ton-vragmotor)/*Road-building material (pro forma) (one 7-ton lorry).*
Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa.*
X M. 4259. Pieterse Transport, Orkney. (Bykomende voertuie/*Additional vehicles.*)
Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-hoofposkantoor/*Within a radius of 20 miles from Klerksdorp General Post Office.*
Y (2) Sierstene ten behoeve van Golden Brown Brick & Tile Co. alleenlik/*Face bricks exclusively on behalf of Golden Brown Brick & Tile Co.*
Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Klerksdorp-hoofposkantoor/*Within a radius of 50 miles from Klerksdorp General Post Office.*
Y (3) Huistrukke (*pro forma*) (vier meganiese perde en sewe sleepwaens)/*Household removals (pro forma) (four mechanical horses and seven trailer).*
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Klerksdorp-hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Klerksdorp General Post Office.*
X M. 2768. H. J. B. Kotze (karweier), Newcastle, Pk./P.O. Amalia. (Wysiging/*Amendment.*) TR 1952.
Bestaande/*Existing.*
Y (1) Melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis/*Milk on the forward journey and empty cans on the return journey.*
Z (1) Van punte binne 'n omtrek van 10 myl van Uitvalskop, Distrik Schweizer Reneke na Vryburg/*From points within a radius of 10 miles from Uitvalskop, District of Schweizer Reneke to Vryburg.*
Wysiging/*Amendment.*
Y (2) Melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis (een vragmotor)/*Milk on the forward journey and empty cans on the return journey (one lorry).*
Z (2) Van punte binne 'n omtrek van 30 myl van Uitvalskop, Distrik Schweizer Reneke na Vryburg en terug/*From points within a radius of 30 miles from Uitvalskop, District of Schweizer Reneke to Vryburg and back.*
X M. 1299. P. M. Coetzer (karweier), Schweizer Reneke. (Nuwe aansoek/*New application.*) TR 598.
Y Sand, stene, graan en boumateriaal (een vragmotor)/*Sand, bricks, grain and building material (one lorry).*
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Schweizer Reneke-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Schweizer Reneke Post Office.*
X M. 6680. R. R. du Plooy, Ventersdorp. (Vervanging van dubbelvoertuig deur passasiersvoertuig met verhoging in dravermoe van 37 passasiers na 48/*Replacement of dual purpose vehicle with increase in carrying capacity from 37 passengers to 48.)*
Y (1) Blanke en nie-Blanke passasiers en goedere, alle soorte/*European and non-European passengers and goods, all classes.*
Z (1) Oor die bestaande roetes tussen (i) Ventersdorp en Potchefstroom, (ii) Ventersdorp en Potchefstroom, (iii) Ventersdorp en Koster, onderhewig aan die voorwaarde dat geen deurgaande goedere (uitsluitende vrugte, melk, botter, brood en eiers) vervoer mag word nie tussen Potchefstroom en Koster, Potchefstroom en Ventersdorp en Ventersdorp en Koster/*Over the existing routes between (i) Ventersdorp and Potchefstroom, (ii) Ventersdorp and Potchefstroom, (iii) Ventersdorp and Koster, provided that no through goods (excluding fruit, milk, butter, bread and eggs) be conveyed between Potchefstroom and Koster, Potchefstroom and Ventersdorp and Ventersdorp and Koster.*
Y (2) Nie-Blanke geselskappe (*pro forma*) (een bus)/*Non-European parties (pro forma) (one bus).*
Z (2) Van Ventersdorp na Potchefstroom, Koster, Swartruggens, Lichtenburg, Zecrust, Klerksdorp en terug/*From Ventersdorp to Potchefstroom, Koster, Swartruggens, Lichtenburg, Zeerust and Klerksdorp and back.*
X M. 6680. D. R. du Plooy, Ventersdorp.
Y Goedere (een 2-ton-sleepwa)/*Goods (one 2-ton trailer).*
Z Our goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande tydtafels en beperkings/*Over approved routes subject to existing time-tables and restrictions.*
X M. 8613. N. Nagel (vervoerkontrakteur), Parys. (Aansoek om Motortransportsertifikaat/*Application for Motor Carrier Certificate.*) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*) OV 3006.
Y Vars melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis (een L.A.W.)/*Fresh milk on the forward journey and empty cans on the return journey (one L.D.V.).*
Z Van plase binne die Landdrosdistrikte Vrededorp, Parys en Sasolburg na Vanderbijlpark, Vereeniging en Johannesburg/*From farms within the Magisterial District of Parys, Vrededorp and Sasolburg to Vanderbijlpark, Vereeniging and Johannesburg.*
X M. 1302. I. M. Sondagh, Sasolburg. (Nuwe aansoek/*New application.*) OIL 2677.
Y As, gruis en sand (een 7-ton-kantelbak)/*Ash, gravel and sand (one 7-ton tipper).*
Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Sasolburg/*Within a radius of 50 miles from Sasolburg.*
X V. 7904. Frans Bogatissi, Klerksdorp. (Nuwe aansoek/*New application.*) TY 9885.
Y Nie-Blanke kerkgeselskappe (een L.A.W.)/*Non-European church parties (one L.D.V.).*
Z Van Klerksdorp na Germiston, Johannesburg, omgewing van Potchefstroom en Klerksdorp, Evaton, Viljoenskroon, Hartbeesfontein, Bothaville/*From Klerksdorp to Germiston, Johannesburg, Potchefstroom and Klerksdorp vicinity, Evaton, Viljoenskroon, Hartbeesfontein, Bothaville.*
X M. 1315. Isaal Masuetsa (labourer), Kroonstad. (Nuwe aansoek/*New application.*) OM 9113.
Y Nie-Blanke passasiers en goedere (een 1½-ton vragmotor)/*Non-European passengers and goods (one 1½-ton lorry).*
Z Kroonstad-Bloemfontein, Kroonstad-Bethlehem en Harrismith, Kroonstad-Basotoland, Kroonstad-Johannesburg, Kroonstad-Klerksdorp/Kroonstad-Bloemfontein, Kroonstad-Bethlehem and Harrismith, Kroonstad-Basutoland, Kroonstad-Johannesburg, Kroonstad-Klerksdorp.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

STADSRAAD VAN NELSPRUIT.
KENNISGEWING.

**VOORGESTELDE VERHUUR VAN
EIENDOM.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om 'n gedeelte van die ou abattoirterrein, groot ongeveer een-halwe akker, te vervreem by wyse van verhuur, aan mnr. L. M. J. Kempen.

'n Sketsplan wat die terrein aantoon, tesame met die voorwaardes waaronder die eiendom verhuur sal word, lê vir insae in die kantoor van die Stadsklerk.

Enige besware teen die voorgestelde huur, moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word nie later nie dan Vrydag, 25 Januarie 1963.

P. D. BRANDERS.
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nelspruit, 13 Desember 1962.
(Kennisgewing No. 116/1962.)

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.

NOTICE.

PROPOSED LEASE OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council intends alienating a portion of the old abattoir site in extent approximately one-half acre, by way of lease to Mr. L. M. J. Kempen.

A sketch plan showing the property, together with the conditions subject to which the property will be leased, lie for inspection in the office of the Town Clerk.

Any objections against the proposed lease must be submitted, in writing, to the Town Clerk not later than Friday, 25th January, 1963.

P. D. BRANDERS.
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nelspruit, 13th December, 1962.
(Notice No. 116/1962.)

940—24-2-9

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING NO. 73 VAN 1962.

PROKLAMASIE VAN PAAIE.

Ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuurs-Paaie Ordonnansie, No. 44 van 1904, soos gewysig deur Ordonnansie No. 8 van 1930, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoeke het om die paaie wat in die onderstaande Skedule beskryf is, as publieke paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die kaarte wat daarby aangeheg is, kan gedurende gewone kantoorure te Kamer C, Stadsaal, Randfontein, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat wens om 'n beswaar teen die proklamasie van die paaie waarna verwys word, in te dien, moet sodanige beswaar skriftelik in tweevoud, by die Administrateur van die Transvaal en die Stadsklerk, Randfontein, inhandig binne 'n maand vanaf 2 Januarie 1963.

J. A. DU PLESSIS,
Waarnemende Stadsklerk.

SKEDULE.

(a) 'n Pad oor die algemeen 80 Kaapse voet wyd, soos aangedui op Diagram S.G./A5164/61, om Kennethweg, Homelake, met Kennethweg, Greenhills, beide bestaande geproklameerde paaie, te verbind.

(b) 'n Pad oor die algemeen 50 Kaapse voet wyd, soos aangedui op Diagram S.G./A312/62, om Constancealaan, met Beatricealaan, beide bestaande geproklameerde paaie in Homelake Dorpsgebied, te verbind.

Munisipale Kantore,
Randfontein, 11 Desember 1962.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE NO. 73 OF 1962.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended by Ordinance No. 8 of 1930, that the Town Council of Randfontein has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as public roads the roads described in the Schedule hereunder.

A copy of the petition and of the diagrams attached thereto can be inspected at Room C, Town Hall Building, Randfontein, during ordinary office hours.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the roads referred to, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator of the Transvaal and the Town Clerk, Randfontein, within one month from 2nd January, 1963.

J. A. DU PLESSIS,
Acting Town Clerk.

SCHEDULE.

(a) A road generally 80 Cape feet wide, as shown on Diagram S.G./A5164/61, to connect Kenneth Road, Homelake, with Kenneth Road, Greenhills, both existing proclaimed roads.

(b) A road generally 50 Cape feet wide, as shown on Diagram S.G./A312/62, to connect Constance Avenue, with Beatrice Avenue, both of which are existing proclaimed roads in Homelake Township.

Municipal Offices,
Randfontein, 11th December, 1962.

9—2-9-16

STAD JOHANNESBURG.

**VERSOEKSKRIF VIR PROKLAMASIE
VAN ANDERSONSTRAAT-WES OOR
GEDEELTES VAN DIE PLAAS
TURFFONTEIN NO. 96—I.R., DIS-
TRIK JOHANNESBURG.**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 5 van die Plaaslike Outoriteite Weë Ordonnansie, No. 44 van 1904, soos gewysig by Ordonnansie No. 8 van 1930.)

Die Stadsraad van Johannesburg het Sy Edele die Administrateur versaek om die pad wat in die bygaande Bylae omskryf word tot 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die plan wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 213, Tweede Verdjieping, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigeen wat teen die proklamering van die voorgestelde pad beswaar wil opper, moet sy beswaar uiters op 16 Februarie 1963, skriftelik in tweevoud, by die Administrateur, Posbus 892, Pretoria, en by die Klerk van die Raad, Johannesburg, indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 2 Januarie 1963.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE PAD.

Andersonstraat-Wes, 'n pad van onegalige breedte, 3-6752 morg groot, naamlik 'n gedeelte van 'n verlenging van Andersonstraat wat weswaarts oor gedeeltes van die plaas Turffontein No. 96—I.R. tot by sy kruising met die Hoofrifweg strek, soos dit vollediger op Kaart S.G. No. A.155/62 (R.M.T. No. 613) aangevoer word.

CITY OF JOHANNESBURG.

**PETITION FOR PROCLAMATION OF
ANDERSON STREET WEST OVER
PORTIONS OF THE FARM TURFFONTEIN
NO. 96—I.R., DISTRICT
JOHANNESBURG.**

(Notice in terms of Section 5 of the Local Authorities Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, by Ordinance No. 8 of 1930.)

The City Council of Johannesburg has petitioned the Hon. the Administrator to proclaim as a public road the road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the plan attached thereto may be inspected during ordinary office hours at Room No. 213, Second Floor, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person interested desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria, and the Clerk of the Council, Johannesburg, not later than the 16th February, 1963.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 2nd January, 1963.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF THE ROAD.

Anderson Street West, a road of irregular width, being portion of an extension of Anderson Street westwards, over portions of the farm Turffontein No. 96—I.R., to its intersection with the Main Reef Road in extent 3-6752 morgen, as appears more fully on Diagram S.G. No. A.155/62 (R.M.T. No. 613).
5—2-9-16

DORPSRAAD VAN LEEUDORING-STAD.

**PROKLAMASIE VAN VERWYDING
VAN BOTHASTRAAT.**

Kragtens die bepalings van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904", soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Dorpsraad van Leeudoringstad by die Administrateur aansoek gedaan het om Gedeelte 53 van die plaas Rietkuil No. 43—H.P., 2,420-13 voet by 15 voet as 'n openbare straat te proklameer.

'n Afskrif van die diagram kan daagliksgedurende kantoorure by die kantoor van die ondergetekende geïnspekteer word.

Enige persoon wat teen die proklamasie beswaar wil maak, moet sodanige beswaar binne een maand vanaf 9 Januarie 1963, skriftelik, in duplikaat, by die Provinciale Sekretaris, Pretoria, en die ondergetekende indien.

W. G. OLIVIER,
Stadsklerk.
Leeudoringstad, 13 Desember 1962.

VILLAGE COUNCIL OF LEEUDORINGSTAD.

**PROCLAMATION OF WIDENING OF
BOTHA STREET.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the Village Council of Leeudoringstad has petitioned the Administrator to proclaim Portion 53 of the farm Rietkuil No. 43—H.P., 2,420-13 feet by 15 feet as a public street.

A copy of the diagram can be inspected during office hours at the office of the undersigned.

Any person desiring to lodge an objection to the proclamation, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary, Pretoria, and the undersigned, within one month from the 9th January, 1963.

W. G. OLIVIER,
Town Clerk.
Leeudoringstad, 13th December, 1962.

942—24-2-9

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.

VOORGESTELDE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DU PLOOYSTRATAAT.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Stilfontein voorneem is om 'n gedeelte van dié gedeelte van Du Plooystraat tussen Hartebeestfonteinweg en Erf No. 1277, Stilfontein Uitbreiding No. 3 Dorpsgebied, te sluit. Die voorstel is vir die heropstelling van die westelike grens van Du Plooystraat sodat dit 'n eenvormige wydte van 50 Kaapse voet sal hê tussen Hartebeestfonteinweg en Néchlingstraat.

Nog 'n voorstel is om die grond waaruit die gesluite gedeelte van Du Plooystraat sal bestaan, in titel te konsolideer met die aangrensende Erwe Nos. 1274, 1275 en 1276 en dat die gekonsolideerde percelen dan onderverdeel word in vyf gedeeltes, waarvan vier vir woondoeleindes, en die oorblywende gedeelte 'n park sal wees.

'n Plan waarop bogemelde voorstelle aangedui word, lê ter insae by Kantoor No. 47, Municipale Kantore, Stilfontein, vanaf 8 v.m. tot 1 nm. en 2 nm. tot 5 nm. daagliks behalwe Sondae, Saterdae en openbare vakansiedae.

Enigiemand wat enigsins beswaar maak teen die voorgestelde sluiting van die gedeelte van Du Plooystraat of wat enige eis vir vergoeding sal instel as gemelde sluiting ten uitvoer gebring word, moet sy beswaar of eis, wat die geval ookal mag wees, skriftelik aan die Gesondheidskomitee van Stilfontein indien uiterlik op 14 Maart 1963.

J. J. HOBBS,
Sekretaris.

Posbus 20,
Stilfontein, 21 Desember 1962.
(Kennisgewing No. 48/1962.)

HEALTH COMMITTEE OF STILFONTEIN.

PROPOSED CLOSING OF A PORTION OF DU PLOOY STREET.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Stilfontein Health Committee proposes to close a portion of the portion of Du Plooystreet between Hartebeestfontein Road and Erf No. 1277, Stilfontein Extension No. 3 Township. The proposal is to re-align the western boundary of Du Plooystreet so that between Hartebeestfontein Road and Néchling Street it will have a uniform width of 50 Cape feet.

A further proposal is that the land comprising the closed portion of Du Plooystreet is to be consolidated in title with the adjoining Erven Nos. 1274, 1275 and 1276 and the consolidated erf then subdivided into five portions, four of which will be for residential purposes and the remaining portion will be a park.

A plan which indicates the above-mentioned proposals will be open for inspection at Room No. 47, Municipal Offices, Stilfontein, during the hours 8 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 5 p.m. on all days except Sundays, Saturdays and public holidays.

Any person who has any objection to the proposed closing of the portion of Du Plooystreet or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the Stilfontein Health Committee, in writing, not later than 14th March, 1963.

J. J. HOBBS,
Secretary.

P.O. Box 20,
Stilfontein, 21st December, 1962.
(Notice No. 48/1962.)

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE OM VOORSIENING TE MAAK VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR SPYKERTAFELS, BLÉRKASTE, MUNTOUTOMATE, ENS.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pietersburg van voorneme is om die Verordeninge vir die Licensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroep te wysig om voorsiening te maak vir die licensiering van spykertafels, blérkaste, muntoutomate of toestelle wat ontwerp is of gebruik word vir die doel van tydverdryf en vermaak.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan.

J. A. BOTES,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Pietersburg, 27 Desember 1962.

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.

AMENDMENT OF BY-LAWS TO MAKE PROVISION FOR THE LICENSING AND SUPERVISION OF PIN-TABLES, JUKE-BOXES, SLOT-MACHINES, ETC.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Pietersburg to amend the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations to make provision for the licensing of pin-tables, juke-boxes, slot-machines or contrivances designed or used for purposes of amusement or entertainment.

Copies of the by-laws are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of twenty-one (21) days from date of publication hereof.

J. A. BOTES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pietersburg, 27th December, 1962.

18—9

STADSRAAD VAN BRITS.

AANVAARDING VAN VERORDENINGE INSAKE DIE LISENSIERING VAN ELEKTROTEGNIESE AAN: NEMERS.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsing die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits voorneem is om Verordeninge insake die Licensiering van Elektrotegniese Aannemers te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae gedurende kantoourure by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Brits, 11 Januarie 1963.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

ADOPTION OF BY-LAWS FOR THE LICENSING OF ELECTRICAL CONTRACTORS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to adopt By-laws for the Licensing of Electrical Contractors.

Copies of the proposed by-laws are open for inspection at the office of the undersigned, during office hours, for a period of 21 days from date hereof.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Brits, 11th January, 1963.

19—9

DORPSRAAD VAN BEDFORD-VIEW.

TUSSENTYDSE WAARDASIELYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat Tussentydse Waardasielyste vir die tydperk 1 Julie 1962 tot 31 Januarie 1963 van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Bedfordview, ooreenkomsig die Plaaslike Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, opgestel is en dat dit gedurende kantoorre by die Municipale Kantore terinsae van die publiek lê.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoen om die Stadsklerk voor 10 v.m. op Vrydag, 1 Februarie 1963, op die vorm wat in die Skedule van bogenoemde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik in kennis stel van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogemelde Waarderingslyste mag hê, of ten opsigte van die weglatting daaruit van eiendom wat na beweer word, belasbaar is, hetby dit aan die persoon wat beswaar maak of aan iemand anders behoort, of met betrekking tot enige fout, weglatting of verkeerde inskrywing.

Vorms van kennisgewing van besware kan op aanvraag by die Municipale Kantore verkry word.

Die aandag word gevvestig op die feit dat niemand daarop geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hyers sodanige kennisgewing van beswaar soos hierbo gemeld, ingediend het nie.

H. VAN N. FOUCHEE,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Posbus 3,
Bedfordview, 2 Januarie 1963.

VILLAGE COUNCIL OF BEDFORD-VIEW.

INTERIM VALUATION COURT.

Notice is hereby given that Interim Valuation Rolls for the period 1st July, 1962, to the 31st January, 1963, of rateable property within the Municipality of Bedfordview have now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will lie for public inspection at the Municipal Offices during office hours.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, not later than 10 a.m., on Friday, 1st of February, 1963, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Rolls or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Forms of notice of objection may be obtained on application at the Municipal Offices.

Attention is directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

H. VAN N. FOUCHEE,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Bedfordview, 2nd January, 1963.

17—9-16

STADSRAAD VAN BRITS.

WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE TOESIG OOR, REGULERING VAN EN BEHEER OOR SEKERE BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits, voornemens is die Verordeninge vir die Toesig oor, Regulering van en Beheer oor Sekere Besighede, Bedrywe en Beroepe te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die ondergetekende vir die tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brits, 11 Januarie 1963.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRITS. — WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE TOESIG OOR, REGULERING VAN EN BEHEER OOR SEKERE BESIGHEDDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Verordeninge vir die Toesig oor, Regulering van en Beheer oor Sekere Besighede, Bedrywe en Beroepe, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 82 van 26 Februarie 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 21 van Annexel A die bedrag „£10” te skrap en te vervang deur die bedrag „R50”.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

AMENDMENT OF BY-LAWS FOR SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF CERTAIN BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to amend the By-laws for Supervision, Regulation and Control of Certain Businesses, Trades and Occupations.

Copies of the proposed amendment shall be open for inspection at the office of the undersigned, during office hours, for a period of 21 days from date hereof.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brits, 11th January, 1963.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BRITS.—BY-LAWS FOR SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF CERTAIN BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AMENDMENT.

Amend the By-laws for Supervision, regulation and Control of Certain Businesses, Trades and Occupations of the Municipality of Brits, published under Administrator's Notice No. 82, dated 26th February, 1941, as amended, by the deletion of the amount „£10.” in item 21 of Annexure A and the substitution therefor of the amount “R50”. 20—9

STADSRAAD VAN ERMELO.

SLUITING VAN STRAAT.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Ermelo van voorneme is om mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, 'n gedeelte van Burgerstraat permanent te sluit.

'n Plan wat die betrokke straat aantoon is ter insae by die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure tot Maandag, 11 Maart 1963.

Enigiemand wat beswaar teen die voor-genome sluiting het, of wat enige eis om skadevergoeding sal hê, indien die gedeelte van die straat gesluit sal word, moet sy besware of eis, na gelang van die geval, nie later as 12 middag op Maandag, 11 Maart 1963 by die ondergetekende inhandig wees.

Enige persoon wat versuim om sy eis voor of op bogemelde datum by die Stadsraad in te dien sal nie op enige vergoeding ten opsigte van enige skade of verlies deur hom gely, geregtig wees nie.

J. VAN TONDER,
Waarnemende Stadsklerk.

Stadhuis,
Ermelo, 31 Desember 1962.
(Kennisgewing No. 57/62.)

TOWN COUNCIL OF ERMELO.

PERMANENT CLOSING OF STREET.

In accordance with the provisions of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, notice is hereby given that it is the intention of the Town Council of Ermelo, subject to the consent of the Honourable the Administrator of Transvaal to close a portion of Burger Street permanently.

A plan showing the portion of the street concerned is open for inspection at the office of the undersigned during office hours until Monday, 11th March, 1963.

Any person who has any objection to the proposed closing, or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim as the case may be, in writing, with the undersigned, not later than 12 noon on Monday, 11th March, 1963.

Any person not lodging his claim with the Council on or before the date and time specified in the notice, shall not be entitled to any compensation for any damage or loss sustained by him.

J. VAN TONDER,
Acting Town Clerk.
Town Hall,
Ermelo, 31st December, 1962.
(Notice No. 57/62.) 22—9

GESONDHEIDSKOMITÉE VAN WATERVAL BOVEN.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS, 1962.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 14 van Ordonnansie No. 20 van 1933, dat die Waarderingshof die 1962 Tussentydse Waarderingslys gesertifiseer het en dat hierdie Waarderingslys was en bindend op alle persone sal wees tensy 'n appèl kragtens Artikel 15 van die voorgenoemde Ordonnansie voor 2 Februarie 1963 aangeteken is.

S. B. DU RANDT,
President van die Hof,
Nataidgebou 612,
Pleinstraat 14,
Johannesburg, 4 Januarie 1963.

HEALTH COMMITTEE OF WATER- VAL BOVEN.

INTERIM VALUATION ROLL, 1962.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of Ordinance No. 20 of 1933, that the Valuation Court has certified the 1962 Valuation Roll which will become fixed and binding upon all persons concerned unless an appeal is lodged in terms of Section 15 of the said Ordinance before 2nd February, 1963.

S. B. DU RANDT,
President of the Court,
612 Nataid House,
14 Plein Street,
Johannesburg, 4th January, 1963.

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

NUWE MARKVERORDENINGE.

Hiermee word kennis gegee dat kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om 'n nuwe stel Markverordininge aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde nuwe verordininge sal vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die publikasiedatum en gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die ondergetekende ter inspeksie beskikbaar wees.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Vereeniging, 21 Desember 1962.
(Advertensie No. 2775.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

NEW MARKET BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to adopt a new set of Market By-laws.

Copies of the proposed new by-laws will lie open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Vereeniging, 21st December, 1962.
(Advert. No. 2775.) 16—9

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

SERWITUUT KRALYN.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van voorneme is om 'n serwituut te registreer ten gunste van E.V.K.O.M. om 'n hoogspanningskralyn op Gedeelte van Gedeelte C en op die restant van Gedeelte C van die plaas Zoutpan of Bospan No. 203, Registrasie-afdeling I.O., Distrik Delareyville, te registreer.

Verdere besonderhede hieromtrent lê ter insae by die ondergetekende vir 21 dae vanaf datum van eerste publikasie hiervan.

Besware hierteen moet die ondergetekende bereik nie later as 12-uur, middag op Woensdag, 16 Januarie 1963 nie.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk.
Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 24,
Delareyville, 14 Desember 1962.

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

SERVITUDE—POWER LINE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council to grant permission to E.S.C.O.M. to register a servitude for a high-tension power line on Portion 1 of Portion C and on the remaining extent of Portion C of the farm Zoutpan or Bospan No. 203—I.O., District of Delareyville.

Further particulars will be open for inspection for a period of 21 days from the date of first publication hereof.

Objections must reach the undersigned, on or before 12 noon on Wednesday, 16th January, 1963.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.
Office of the Town Clerk,
P.O. Box 24,
Delareyville, 14th December, 1962.

941-24-2-9

**STADSRAAD VAN HEIDELBERG,
TVL.**

KENNISGEWING No. 53 VAN 1962.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig of nuwe verordeninge aan te neem:

- (a) Lokasie Regulasies om voorsiening te maak vir die vasstelling van winkelhuur.
- (b) Riolerings- en Loodgietersverordeninge om voorsiening te maak vir tariewe.
- (c) Licensiering van Elektrotechniese Aannemers om voorsiening te maak vir sodanige verordeninge.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge en wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorture vir 'n tydperk van 21 dae van publikasie hiervan.

C. P. DE WITT,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Heidelberg, Tvl., 18 Desember 1962.

**TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG,
TVL.**

NOTICE No. 53 OF 1962.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council proposes to amend the following by-laws, or to adopt new by-laws:

- (a) Location Regulations to provide for the fixing of rents for shops.
- (b) Drainage and Plumbing By-laws to provide for tariffs.
- (c) Licensing of Electrotechnical Contractors to provide for such by-laws.

Copies of the proposed by-laws and amendments will lie open for inspection during usual office hours at the Town Clerk's office for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. P. DE WITT,
Acting Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Heidelberg, Tvl., 18th December, 1962.
11—9

STAD GERMISTON.

**PERMANENTE SLUITING VAN SANITÆRESTEEG TUSSEN ERWE NOS.
833/4 EN 835/7, PRIMROSE.**

Ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston tydens sy vergadering gehou op 18 Desember 1962 besluit het om die sanitæresteeg tussen Erwe Nos. 833/4 en 835/7, Primrose, permanent te sluit.

'n Plan wat die voorgestelde sluiting aandui, kan gedurende kantoorture by Kamer No. 103, Stadskantore, Germiston, bestigig word.

Enigiemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel, indien die sluiting plaasvind, moet dit skriftelik voor of op 11 Maart 1963 doen.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 2 Januarie 1963.

(No. 1/1963.)

CITY OF GERMISTON.

**PERMANENT CLOSING OF SANITARY
LANE BETWEEN STANDS Nos.
833/4 AND 835/7, PRIMROSE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston, at its meeting held on the 18th December, 1962, resolved that the sanitary lane between Stands Nos. 833/4 and 835/7, Primrose, be permanently closed.

A plan showing the proposed closing may be inspected during office hours at Room No. 103, Municipal Offices, Germiston.

Any person who intends objecting to the proposed closing, or who intends submitting a claim for compensation, should such closing be carried out, must do so, in writing, on or before the 11th March, 1963.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 2nd January, 1963.

(No. 1/1963.) 12—9

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

**AANNAME VAN BANTOETEHUIS-
REGULASIES.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om verordeninge insake die Raad te Bantoeuhuis te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde verordening lê by die Raad se kantoor ter insae gedurende gewone kantoorture vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum hiervan.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde aanname moet sodanige beswaar skriftelik by die Waarnemende Stadsklerk, Munisipale Kantore, Lydenburg indien, voor of op 23 Januarie 1963.

P. J. FRONEMAN,
Waarnemende Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Postbus 61,
Lydenburg, 21 Desember 1962.
(Kennisgewing No. 53/1962.)

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

**ADOPTION OF BANTU HOSTEL
REGULATIONS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Lydenburg proposes to adopt by-laws for the Council's Bantu Hostel.

Copies of the proposed by-laws will be open for inspection at the Council's Offices during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

Any person wishing to lodge an objection to the proposed adoption, must submit such objection with the Acting Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, in writing, on or before the 23rd January, 1963.

P. J. FRONEMAN,
Acting Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 61,
Lydenburg, 21st December, 1962.
(Notice No. 53/1962.) 13—9

STADSRAAD VAN SPRINGS.

**NUWE VERORDENINGE BETREFFENDE DIE LISENSIERING VAN
ELEKTROTECHNISCHE AANNEMERS.**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs

voornemens is om nuwe Verordeninge betreffende die Licensiering van Elektrotechniese Aannemers aan te neem.

Sodanige voorgestelde nuwe verordeninge maak voorsiening vir die licensiering van alle elektrotechniese aannemers wat in die Wet op Elektrotechniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, omskryf word en wat bedradingswerk binne die munisipale gebied van Springs uitvoer, en dit bepaal ook watter prosedure gevolg moet word wanneer daar om sodanige lisensiess aansoek gedaan word en die geldte wat daarvoor betaalbaar is.

'n Afskrif van die nuwe Verordeninge betreffende die Licensiering van Elektrotechniese Aannemers lê vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van publikasie hiervan oop ter insae in die kantoor van ondergetekende.

J. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.
Stadhuis.
Springs, 9 Januarie 1963.
(No. 159.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

**NEW BY-LAWS RELATING TO THE
LICENSING OF ELECTRICAL CON-
TRACTORS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Springs proposes to adopt new By-laws relating to the Licensing of Electrical Contractors.

Such proposed new by-laws provide for the licensing of all electrical contractors as defined in the Electrical Wiremen and Contractors' Act, No. 20 of 1939, who carry out wiring work within the Municipality of Springs, and lay down the procedure to be adopted in applying for such licences and the fees payable therefor.

A copy of the new By-laws relating to the Licensing of Electrical Contractors is open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. VAN BLERK,
Clerk of the Council.
Town Hall,
Springs, 9th January, 1963.
(No. 159.) 23—9

STADSRAAD VAN BARBERTON.

**PERMANENTE SLUITING VAN
MUNISIPALE MARK.**

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (14) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Barberton voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur die Munisipale Mark permanent te sluit met ingang 1 April 1963.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Barberton, 27 Desember 1962.
(Kennisgewing No. 1/1963.)

TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

**PERMANENT CLOSING OF
MUNICIPAL MARKET.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of of Section 79 (14) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Barberton proposes to close the Municipal Market permanently with effect from 1st April, 1963, subject to the consent of the Administrator.

J. N. JONKER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Barberton, 27th December, 1962.
(Notice No. 1/1963.) 26—9 Jan.-6 Feb.-6 March.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.

Die Dobsonville Jeug- en Ontspanningsklub het aansoek om registrasie as welsynsorganisasie ingevolge Artikel 6 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:

"Die doel van die klub is om voorstiening te maak vir gesonde ontspanning en vermaak van sy lede, die voorkoming van wanaanpassing en anti-sosiale gedrag onder die Bantoejeug van die Roodepoort-Maraisburg Stadsgebied en om die waarde van eerlike werk en pliggetrouwheid by die jeug huis te bring en van hulle nuttige burgers te maak."

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoe binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.

T. MOFOKENG,
Sekretaris.

Dobsonville Jeug- en Ontspanningsklub.
3 Januarie 1963.
(M.N. No. 3/1963.)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.

The Dobsonville Youth and Recreation Club applied for registration as welfare organization, in terms of Section 6 of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:

"The object of the Club shall be to provide facilities for recreation and entertainment for its members, the prevention of delinquency and anti-social behaviour amongst the Bantu youth of Roodepoort-Maraisburg Municipal Area, and to instill in the youth the value of honest labour and conscientiousness and to make useful citizens of them."

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.

T. MOFOKENG,
Secretary.
Dobsonville Youth and Recreational Club.
3rd January, 1963.
(M.N. No. 3/1963.) 30—9

DORPSRAAD VAN SANNIESHOF.**VERORDENINGE INSAKE DIE LISENSIERING VAN ELEKTROTEGNIESE AANNEmers.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Sannieshof van voorneme is om verordeninge aan te neem insake die Licensiering van Elektrotegniese Aanname.

Die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae, vanaf datum van publikasie hiervan, by die Municipale Kantore ter insae lê.

J. E. JORDAAN,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Sannieshof, 9 Januarie 1963.

VILLAGE COUNCIL OF SANNIESHOF.**BY-LAWS FOR THE LICENSING OF ELECTRICAL CONTRACTORS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Sannieshof to adopt by-laws for the Licensing of Electrical Contractors.

The proposed by-laws will be open for inspection at the Municipal Offices for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. E. JORDAAN,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Sannieshof, 9th January, 1963. 31—9

STADSRAAD VAN LYDENBURG.**WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE VENTERS EN MARS-KRAMERS.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om die Verordeninge insake Venters en Marskramers te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê by die Raad se kantoor ter insae vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum hiervan.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging moet sodanige besware skriftelik by die Waarnemende Stadsklerk, Municipale Kantore, Lydenburg, indien voor of op 23 Januarie 1963.

P. J. FRONEMAN,
Waarnemende Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg, 21 Desember 1962.
(Kennisgewing No. 54/1962.)

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.**AMENDMENT OF HAWKERS' AND PEDLARS' BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17, of 1939, that the Town Council of Lydenburg proposes to amend its Hawkers' and Pedlars' By-laws.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Council's Offices during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

Any person wishing to lodge an objection to the proposed amendment must submit such objection, in writing, with the Acting Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, on or before the 23rd January, 1963.

P. J. FRONEMAN,
Acting Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 61,
Lydenburg, 21st December, 1962.
(Notice No. 54/1962.) 14—9

STADSRAAD VAN VEREENIGING.**VOORGESTELDE WYSIGING AAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN VIR DIE TOESIG, REGULERING EN BEHEER VAN BEDRYWE, SAKE EN BEROEPE.**

Kennis word hiermee gegee dat kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om sy Verordeninge vir die Licensiering van en vir die Toesig, Régulerering en Beheer van Bedrywe, Sake en Beroepe te wysig om voorstiening te maak vir 'n lisensiefooi van toepassing op Kommissie-agente wat op die mark handeldryf.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die bekendmaking hiervan in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Vereeniging, 21 Desember 1962.
(Advertensie No. 2774.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.**PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend its By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations to provide for a licence fee applicable to Commission Agents operating at the market.

Copies of the proposed amendment will lie open for inspection at the office of the Town Clerk during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Vereeniging, 21st December, 1962.
(Advert. No. 2774.) 15—9

STADSRAAD VAN ERMELO.**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Ermelo van voornemens is om die Verordeninge vir die Licensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe van toepassing op die Municipaaliteit van Ermelo te wysig ten einde behoorlike kontrole oor ontvangsdepots vir wasserye en droogskoonmaakgoedere uit te oefen; en om nuwe Biersaalregulasies te maak en om die bestaande Biersaalregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 701, gedateer 8 Mei 1959, te herroep.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging en nuwe verordeninge lê vir insae beskikbaar by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan.

Enige besware moet skriftelik by die kantoor van die ondergetekende ingedien word binne die tydperk genoem in die voorafgaande paragraaf.

J. VAN TONDER,
Waarnemende Stadsklerk.
Stadhuis,
Ermelo, 31 Desember 1962.
(Kennisgewing No. 58/62.)

TOWN COUNCIL OF ERMELO.**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Ermelo intends to amend the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations applicable to the Municipality of Ermelo in order to execute proper control over receiving depots for laundry's and dry cleaning articles; and to make new Beer Hall Regulations and to revoke the present Beer Hall Regulations promulgated under Administrator's Notice No. 701, dated 8th May, 1959.

Copies of the proposed amendment and new regulations are open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of the first publication hereof.

Any objections must reach the undersigned, in writing, within the period mentioned in the preceding paragraph.

J. VAN TONDER,
Acting Town Clerk.
Town Hall,
Ermelo, 31st December, 1962.
(Notice No. 58/62.) 27—9

GESONDHEIDS KOMITEE VAN DEVON.

EIENDOMSBELASTING, 1962-63.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Ordonnansie No. 20 van 1933, dat die Gesondheidskomitee van Devon vir die jaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963, die volgende belastings oppelê het, op alle belasbare eiendom binne die grens van die Gesondheidskomitee van Devon:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{12}$ cent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n half sent ($2\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, 'n verdere addisionele belasting van $\frac{1}{12}$ cent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Bogemelde belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op die 31ste Maart 1963. Sewe persent rente sal gevra word op alle agterstallige belastings, gereken vanaf 1 April 1963.

J. L. KRUGER,
Sekretaris.

Devon, 28 Desember 1962.

HEALTH COMMITTEE OF DEVON.

ASSESSMENT RATES, 1962-63.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 20 of 1933, that the Health Committee of Devon has for the year 1st July,

1962, to 30th June, 1963, imposed the following rates on all rateable property within the area of the Devon Health Committee:—

- (a) An original rate of $\frac{1}{12}$ cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of $2\frac{1}{2}$ cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of $\frac{1}{12}$ cent in the rand (R1) on the site value of land.

The above-mentioned rates are due and payable on or before the 31st March, 1963. Seven per cent interest will be charged on all arrear assessment rates as from the 1st April, 1963.

J. L. KRUGER,
Secretary.
Devon, 28th December, 1962. 25—9

STADSRAAD VAN NELSPRUIT.

VERHUUR VAN EIENDOM.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om sekere gedeeltes grond elk groot ongeveer 5 vierkante voet, by wyse van verhuur aan Mnre. City Guide System (S.A.) Pty., Ltd., te vervreem.

'n Sketsplan wat die gedeeltes grond aandui en verdere besonderhede in verband met die terme en voorwaardes waaraan die voorgestelde vervreemding onderhewig sal wees lê vir inspeksie in die kantoor van die Stadsklerk.

Enige besware teen die Stadsraad se voorname moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word nie later nie dan Vrydag, 22 Februarie 1963.

D. C. KOCH,
Waarnemende Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Nelspruit, 2 Januarie 1963.
(Kennisgewing No. 120/63.)

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.

LEASE OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council intends alienating certain portions of ground each in extent approximately 5 square feet, to Messrs. City Guide System (S.A.) Pty., Ltd., by way of lease.

A sketch plan showing the various portions of land and further particulars in respect of the terms and conditions to which the proposed alienation will be subject to, lie for inspection in the office of the Town Clerk.

Any objections against the Town Council's intention, must be lodged, in writing, with the Town Clerk not later than Friday, 22nd February, 1963.

D. C. KOCH,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Nelspruit, 2nd January, 1963.
(Notice No. 120/63.) 29—9-16-23

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende Inleiding te-
same met Statistiese Kaarte
dekkende die volgende:—

- Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
- Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronnes.
- Afdeling III.—Bevolking.
- Afdeling IV.—Landbou.
- Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
- Afdeling VI.—Vervoer.
- Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRICE R 18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:—

- Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
- Section II.—Climate and Water Resources.
- Section III.—Population.
- Section IV.—Agriculture.
- Section V.—Industries and Occupations.
- Section VI.—Transportation.
- Section VII.—External Trade.

PRICE R 18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

INHOUD.

CONTENTS.

No.	BLADSY	No.	PAGE
Proklamasies.			
3. Proklamering van Dorp: Silverfields Park	25	3. Proclamation of Township: Silverfields Park	25
4. Suidelike Johannesburgstreek Dorpsaanlegskema, 1962	30	4. Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962	30
5. Piet Retief-dorpsaanlegskema No. 1/5	30	5. Piet Retief Town-planning Scheme No. 1/5	30
6. Voorgestelde Verdeling van Sekere Resterende Gedeelte van die Plaas Pusela No. 555—L.T., Distrik Letaba	31	6. Proposed Division of Certain Remaining Extent of the Farm Pusela No. 555—L.T., Letaba District ...	31
7. Koster-dorpsaanlegskema No. 1/3	31	7. Koster Town-planning Scheme No. 1/3	31
8. Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/7	32	8. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/7	32
9. Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/4	32	9. Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/4 ...	32
10. Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/8	32	10. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/8	32
11. Louis Trichardt-dorpsaanlegskema Nö. 1/6	33	11. Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1/6 ...	33
12. Voorgestelde Verdeling van Resterende Gedeelte van die Plaas Hartebeestfontein No. 297—I.P., Distrik Klerksdorp	33	12. Proposed Division of Remaining Extent of the Farm Hartebeestfontein No. 297—I.P., Klerksdorp District	33
13. Voorgestelde Verdeling van Gedeelte van die Plaas Nootgedacht No. 436—J.R., Distrik Bronkhorstspruit	34	13. Proposed Division of Portion of the Farm Nootgedacht No. 436—J.R., Bronkhorstspruit District ...	34
14. Insluiting van Lyttelton High School in die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953	34	14. Inclusion of Lyttelton High School in the First Schedule to the Education Ordinance, 1953 ...	34
Administrateurskennisgewings.			
1. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Verordeninge vir die Licensiering van en die Toesig oor, die Regulerig van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe, Beroep en Werk (B.O.K. No. 3009).	35	1. Springs Municipality: Amendment to By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades, Occupations and Work (O.G.E. No. 3009).	35
7. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Verordeninge Betreffende Openbare Parke	35	7. Springs Municipality: Amendment to By-laws Relating to Public Parks ...	35
8. Munisipaliteit Pretoria-Noord: Wysiging van Verordeninge vir die Licensiering van en die Toesig oor, die Regulerig van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe, on Beroep	35	8. Pretoria-North Municipality: Amendment to By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations ...	35
9. Munisipaliteit Barberton: Wysiging van Dipbijwetten	36	9. Barberton Municipality: Amendment to Dipping By-laws ...	36
10. Gesondheidskomitee van Chrissiemeer: Wysiging van Kerkhoftarief	36	10. Lake Chrissie Health Committee: Amendment to Cemetery Tariff	36
11. Verlegging en Verbreeding van Openbare Pad: Distrik Krugersdorp ...	36	11. Deviation and Widening of Public Road: Krugersdorp District	36
12. Verbreeding van Provinciale Pad No. P.137-1 en Distrikspad No. 836, Hartebeestfontein No. 422—I.P., Distrik Klerksdorp	36	12. Widening of Provincial Road P.137-1 and District Road No. 836, Hartebeestfontein No. 422—I.P., Klerksdorp District	37
13. Opheffing van Skut: Tiegerfontein No. 230, Distrik Waterberg	37	13. Disestablishment of Pound: Tiegerfontein No. 230, Waterberg District	36
14. Munisipaliteit Kempton Park: Intrekking van Vrystelling van Belasting	37	14. Kempton Park Municipality: Withdrawal of Exemption from Rating	38
15. Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Algemene Uitspanserwituut: Eucalyptus No. 158—I.Q., Distrik Randfontein	38	15. Proposed Cancellation or Reduction of General Outspan Servitude: Eucalyptus No. 158—I.Q., Randfontein District	38
16. Indeling van Goedgekeurde Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958	38	16. Classification of Approved Posts: Hospitals Ordinance, 1958	38
17. Opheffing van Uitspanserwituut: Othilia No. 530—I.Q., Distrik Waterberg	38	17. Cancellation of Outspan Servitude: Othilia No. 530—I.Q., Waterberg District	38
18. Onderwysordonnansie, 1953: Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies	39	18. Education Ordinance, 1953: Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service	39
19. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Bywette wat Betrekking het op Brande en die Brandweer	39	19. Springs Municipality: Amendment to By-laws Relating to Fires and Fire Department	39
20. Munisipaliteit Barberton, Wysiging van Sanitaire- en Vullisverwyderingstarief	40	20. Barberton Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	40
Algemene Kennisgewings.			
1. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Vanderbijlpark	41	1. Proposed Amendment of Conditions of Title: Vanderbijlpark Township	41
2. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Florentia	41	2. Proposed Amendment of Conditions of Title: Florentia Township	41
3. Voorgestelde Dorp: Morningside Uitbreiding No. 14	42	3. Proposed Township: Morningside Extension No. 14	42
4. Voorgestelde Dorp: The Hill Uitbreiding No. 7	42	4. Proposed Township: The Hill Extension No. 7	42
5. Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/11	43	5. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/11	43
6. Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/21	43	6. Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/21	43
7. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes: Dorp Wynberg	44	7. Proposed Amendment of Conditions of Title: Wynberg Township	44
8. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/19	44	8. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/19	44
9. Voorgestelde Dorp: Clayville Uitbreiding No. 6	45	9. Proposed Township: Clayville Extension No. 6	45
Tenders	45	Tenders	45
Aansoeke om Motortransportsertifikate	47	Applications for Motor Carrier Certificates	47
Skutverkope	52	Pound Sales	52
Plaaslike Bestuurskennisgewing	52	Notices by Local Authorities	52

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voor- geskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange- neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vee of onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begleidende brief nie. Alle eienaam moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.

R0.90 vir herhalings.

R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings,

R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekeninge sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (inclusief alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:

Halfjaarliks (posvry) R1.50.

Jaarliks (posvry) R2.50.

Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.

Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Förel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir Kleinviss.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.

R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.

R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:

Half-yearly (post free) R1.50.

Yearly (post free) R2.50.

Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.

Price per single copy (post free) R0.05.

(Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

The Government Printer, Pretoria.